

HYUNDAI

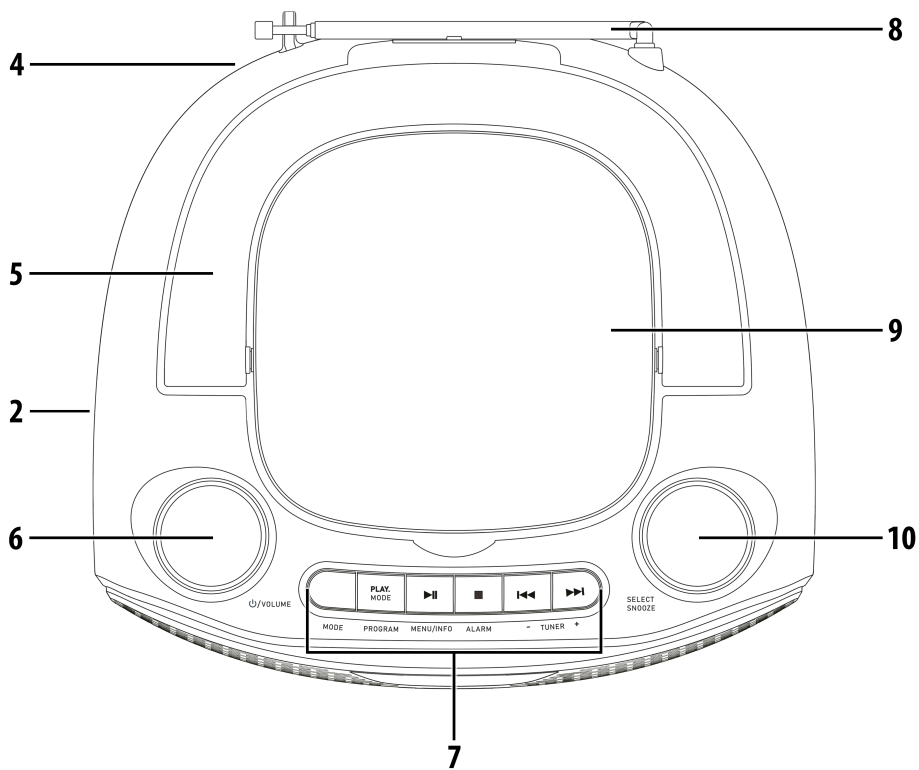
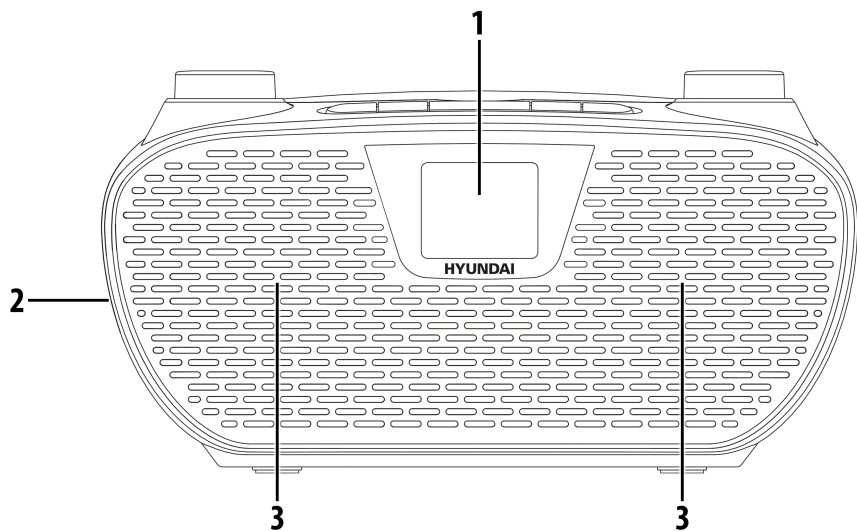
TRC544AU3WT/BR/BB



NÁVOD K POUŽITÍ / NÁVOD NA POUŽITIE
INSTRUCTION MANUAL / INSTRUKCJA OBSŁUGI
HASZNÁLATÍ ÚTMUTATÓ



GENUINE PRODUCT OF
HYUNDAI CORPORATION



ÚVOD

- Děkujeme, že jste si zakoupili náš produkt.
- Přečtěte si prosím tento návod k obsluze, abyste věděli, jak správně zařízení používat. Po přečtení návodu k obsluze jej odložte na bezpečné místo pro budoucí použití.

VAROVÁNÍ

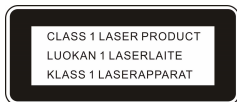
Abyste zabránili nebezpečí požáru nebo úrazu elektrickým proudem, nevystavujte tento spotřebič dešti nebo vlhkosti. Abyste předešli úrazu elektrickým proudem, neotvírejte kryt přístroje. Údržbu svěřte pouze kvalifikovanému personálu.

UPOZORNĚNÍ

Použití jiných ovládacích prvků nebo nastavení či provádění jiných postupů, než jsou zde uvedeny, může vést k nebezpečnému ozáření.

NEBEZPEČÍ

Neviditelné laserové záření při otevření a selhání nebo poruše blokování. Vyhněte se přímému působení paprsků.



Tento výrobek je klasifikován jako LASEROVÝ VÝROBEK třídy 1.
Štítek LASEROVÝ VÝROBEK TŘÍDY 1 se nachází na zadní vnější straně.

BEZPEČNOST

Obecné

- Dbejte na to, abyste přístroj neupustili, a nevystavujte jej působení kapaliny, vlhkosti nebo vlhka. Mohlo by to vést k poškození zařízení.
- Pokud je zařízení přemístěno z chladného prostředí do teplejšího, nechte jej před zapnutím přizpůsobit se nové teplotě. V opačném případě by mohlo dojít ke kondenzaci a poruchám zařízení.
- Nepoužívejte zařízení v prašném prostředí, protože prach může poškodit vnitřní elektronické součásti a vést k poruchám zařízení.
- Chraňte přístroj před silnými vibracemi a umístěte jej na stabilní povrch.
- Nepokoušejte se zařízení rozebírat.
- Pokud zařízení delší dobu nepoužíváte, odpojte jej od zdroje napájení vytažením zástrčky ze zásuvky. Předejdete tím riziku požáru.
- Větrání by nemělo být omezováno zakrýváním větracích otvorů předměty, jako jsou noviny, ubrusy, záclony apod.
- Na přístroji by neměly být umístěny žádné zdroje otevřeného ohně, například zapálené svíčky.

Manipulace s baterií a její používání

- S baterií by měli manipulovat pouze dospělí. Nedovolte dětem používat tento přístroj, pokud není bezpečně připevněn kryt prostoru pro baterie.
- Vyměňte baterie, pokud jsou vybité nebo pokud je nebudete delší dobu používat. Nesprávné použití baterií může způsobit únik elektrolytu a způsobit korozi prostoru nebo prasknutí baterií, proto:
 - Nemíchejte typy baterií, např. alkalické s uhlíčitanem zinečnatým.
 - Při vkládání nových baterií vyměňte všechny baterie najednou.
- Baterie obsahují chemické látky, a proto by měly být správně zlikvidovány.

POPIS PŘÍSTROJE

1. LCD displej
2. USB konektor / Sluchátkový výstup (3,5 mm) / AUX-IN vstup (3,5 mm)
3. Reprodukory
4. Napájecí zdířka
5. Sklápěcí rukojeť
6. /VOLUME knoflík
7. Ovládací tlačítka
8. Anténa
9. Příhrádka na CD
10. SELECT/SNOOZE knoflík

OVLÁDACÍ TLAČÍTKA

MODE	Opakovaným stisknutím vyberte režim (FM/BT/CD/USB/AUX IN).
PLAY. MODE PROGRAM	FM: Stisknutím a podržením tlačítka uložíte rozhlasovou stanici do předvoleb. Stisknutím tlačítka vyberete předvolbu. CD/USB: Režim/Programové přehrávání.
 MENU/INFO	FM: Stisknutím otevřete nabídku. Stisknutím opustíte nabídku. Stisknutím a podržením zobrazíte informace o aktuálně přehrávaném obsahu. BT/USB/CD: Spuštění/pozastavení přehrávání. BT/USB/CD/AUX-IN: Stisknutím a podržením otevřete nabídku.
 ALARM	USB/CD: Zastavení přehrávání. BT: Stisknutím a podržením odpojíte Bluetooth zařízení.
 TUNER-	FM: Stisknutím a podržením tlačítka vyhledáte předchozí stanici. BT/USB/CD: Stisknutím přejdete na předchozí skladbu.
 TUNER+	FM: Stisknutím a podržením tlačítka vyhledáte následující stanici. BT/USB/CD: Stisknutím přejdete na následující skladbu.

ZAČÍNÁME

Zdroje energie

Připojte napájecí kabel k zadní straně zařízení a zapojte do zásuvky nebo vložte šest baterií velikosti C (nejsou součástí balení) podle schématu v prostoru pro baterie. Dbejte na správnou polaritu (+ / -).

POZNÁMKA: Nebezpečí poškození přístroje! Ujistěte se, že napájecí napětí odpovídá napětí uvedenému na přístroji.

Anténa

Pro dosažení nejlepšího příjmu vytáhněte teleskopickou anténu na celou její délku, nebo ji umístěte do otevřeného prostoru.

ZÁKLADNÍ OVLÁDÁNÍ

Zapnutí/vypnutí

Stisknutím a podržením tlačítka /VOLUME přístroj zapnete. Stisknutím a podržením stejného tlačítka přepnete přístroj zpět do pohotovostního režimu.

POZNÁMKA: Pokud je přístroj nečinný přibližně 15 minut, automaticky se přepne do pohotovostního režimu.

Výběr režimu

Opakovaným stisknutím **MODE** přepínáte mezi režimy **FM/BT/CD/USB/AUX IN**.

Nastavení hlasitosti

Otočením knoflíku /VOLUME nastavte hlasitost.

Ovládání nabídky

V režimu FM stisknutím tlačítka /MENU/INFO otevřete nabídku. V ostatních režimech stisknutím a podržením tlačítka /MENU/INFO otevřete nabídku. Pomocí knoflíku **SELECT/SNOOZE** se můžete pohybovat v položkách nabídky. Pro výběr/potvrzení stiskněte **SELECT/SNOOZE**. Stisknutím tlačítka /MENU/INFO se vrátíte zpět nebo opustíte nabídku.

Nastavení jazyka

POZNÁMKA: Výchozím jazykem je čeština. Dostupné jazyky: angličtina, slovenština, maďarština a polština.

Chcete-li nastavit požadovaný jazyk, vyberte v nabídce možnost **[Systém]** a poté **[Jazyk]**.

Informace o přehrávání

V režimu FM se na displeji zobrazují informace o poslouchané stanici. Stisknutím a podržením tlačítka /MENU/INFO můžete jednotlivé informace procházet.

POSLECH RÁDIA

FM

Vyhledávání stanic

- Chcete-li spustit úplné vyhledávání, stiskněte a podržte tlačítko **SELECT/SNOOZE**. Po dokončení úplného vyhledávání se všechny nalezené stanice uloží do předvoleb.
- Stisknutím a podržením tlačítka /  přejdete na předchozí/následující stanici.
- Chcete-li ručně vyhledat stanice FM, stiskněte opakovaně tlačítko / , dokud nenaladíte požadovanou frekvenci.

Nabídka FM

[Nastavení vyhledáv.] > Ve výchozím nastavení se ladění v pásmu FM zastaví na každé dostupné stanici. To může vést ke špatnému odstupu signálu od šumu (sykavkám) u slabých stanic.

Chcete-li změnit nastavení skenování tak, aby se zastavilo pouze na stanicích se silným signálem, vyberte možnost **[Pouze silné stanice]**.

[Nastavení audia] > Všechny stereofonní stanice jsou přehrávány ve stereo režimu. U stanic se slabým signálem to může vést ke špatnému odstupu signálu od šumu (sykavkám). Chcete-li přehrávat stanice se slabým signálem monofonně, vyberte možnost **[Mono poslech]**.

PŘEDVOLBY

POZNÁMKA: Chcete-li uložit předvolbu, musíte nejprve poslouchat rozhlasovou stanici, kterou chcete uložit.

Ukládání do předvoleb

Chcete-li uložit rozhlasovou stanici do předvoleb, stiskněte a podržte **PLAY. MODE/PROGRAM**.

Na displeji se zobrazí **[Uložit předvolbu]**. Pomocí tlačítek **◀◀/▶▶** nebo otočením knoflíku **SELECT/SNOOZE** vyberte jednu ze 40 předvoleb a stiskněte **SELECT/SNOOZE** pro potvrzení.

Vyvolání předvoleb

Chcete-li vybrat předvolbu, stiskněte **PLAY. MODE/PROGRAM**. Na displeji se zobrazí **[Vyvolat předvolbu]**. Pomocí tlačítek **◀◀/▶▶** nebo otočením knoflíku **SELECT/SNOOZE** vyberte jednu z přednastavených stanic a stiskněte **SELECT/SNOOZE** pro potvrzení.

POSLECH HUDBY ZE ZAŘÍZENÍ BLUETOOTH

Před poslechem hudby spárujete zařízení s podporou technologie Bluetooth s přístrojem.

První párování

- V režimu Bluetooth se na displeji zobrazí **[Párování]**. To znamená, že přístroj není spárován s žádným zařízením s podporou Bluetooth.
- V zařízení vyhledejte dostupná zařízení Bluetooth. V seznamu dostupných zařízení pro párování vyberte „**TRC544AU3**“.
- Po úspěšném párování se na displeji zobrazí **[Připojeno]**.

POZNÁMKA: Provozní dosah připojení Bluetooth je přibližně 10 metrů. Pro lepší příjem signálu odstraňte všechny překážky mezi přístrojem a zařízením Bluetooth. Kompatibilita se všemi zařízeními a typy médií není zaručena. Některé mobilní telefony s Bluetooth se mohou při uskutečňování a ukončování hovorů připojovat a odpojovat. To neznamená, že by se jednalo o problém s přístrojem.

Párování nového zařízení

- Stiskněte a podržte tlačítko **■/ALARM** po dobu 3 sekund, na displeji se zobrazí **[Párování]** (to znamená, že jednotka je v režimu párování).

*POZNÁMKA: Pro opětovné připojení k dříve spárovanému zařízení stiskněte tlačítko **▶▶/MENU/INFO**.*

PŘEHRAVÁNÍ HUDEBNÍHO CD

POZNÁMKA: Přístroj dokáže přehrávat digitální hudební disky CD/CD-MP3: finalizované digitální hudební disky CD-Recordable (CD-R), finalizované digitální hudební disky CD-Rewritable (CD-RW) a digitální hudební disky formátu CD-DA.

Otevřete přihrádku na CD a vložte disk, poté zavřete přihrádku. Na displeji se zobrazí celkový počet složek*/skladeb. Přístroj začne automaticky přehrávat hudbu.

*POZNÁMKA: Pokud není vložen disk nebo jej nelze přečíst, na displeji se zobrazí **[Žádný disk]**.*

Přehrávání

- Stisknutím tlačítka **▶||/MENU/INFO** přehrajete/pozastavíte přehrávání.
- Stisknutím a podržením tlačítka **◀◀/▶▶** zahájíte převíjení dozadu/dopředu.
- Přehrávání zastavíte stisknutím tlačítka **■/ALARM**.

Výběr skladby

- Stisknutím tlačítka **◀◀/▶▶** přeskočíte na předchozí/následující skladbu.

Režimy přehrávání

- V režimu přehrávání opakovaným stisknutím tlačítka **PLAY. MODE/PROGRAM** vyberte režim přehrávání:
 - Opakování skladby: Aktuální skladba se bude přehrávat opakovaně, na displeji se zobrazí .
 - Opakovat všechny: Všechny skladby budou přehrávány opakovaně, na displeji se zobrazí .
 - Opakovat složku*: Aktuální složka se bude přehrávat opakovaně, na displeji se zobrazí .
 - Náhodně: Skladby se budou přehrávat v náhodném pořadí, na displeji se zobrazí .

Programové přehrávání

POZNÁMKA: Do paměti lze uložit až 20 skladeb CD nebo 99 skladeb MP3 v libovolném pořadí.

- Stiskněte **■/ALARM**, poté stiskněte tlačítko **PLAY. MODE/PROGRAM**. Na displeji se zobrazí [F1] (složka 1*) a [T1] (skladba 1). Stiskněte **◀◀/▶▶** pro výběr skladby, poté pro potvrzení stiskněte **PLAY. MODE/PROGRAM**.
- Chcete-li přidat další stopy, opakujte předchozí kroky.

Po dokončení stiskněte **▶||/MENU/INFO** pro spuštění přehrávání naprogramovaných skladeb.

- Dvojitém stisknutím tlačítka **■/ALARM** zrušíte naprogramované přehrávání.

**Tyto možnosti jsou k dispozici pouze pro disky CD-MP3, které obsahují více než jednu složku.*

POSLECH HUDBY ZE ZAŘÍZENÍ USB

POZNÁMKA: Přístroj podporuje pouze formát MP3. Zařízení podporuje disky USB (FAT32, exFAT) s kapacitou až 256 GB.

Připojte zařízení USB do konektoru USB. Na displeji se zobrazí celkový počet složek*/skladeb. Přístroj začne automaticky přehrávat hudbu.

Přehrávání / Výběr skladby / Režimy přehrávání / Programované přehrávání

Ovládání těchto funkcí odpovídá popisu v kapitole Přehrávání hudebního CD výše.

PŘEHŘÁVÁNÍ Z EXTERNÍHO ZAŘÍZENÍ (VSTUP AUX-IN)

Toto zařízení poskytuje vstup AUX-IN. Přes tento 3,5mm jack lze k přístroji připojit externí zdroje zvuku a zesílit je.

- Připojte zařízení pomocí kabelu (není součástí dodávky) do AUX-IN vstupu.
- Nastavte hlasitost na požadovanou úroveň.

POZNÁMKA: Při použití externího zařízení lze všechny funkce přehrávání ovládat pouze pomocí externího zařízení.

NASTAVENÍ BUDÍKU

K dispozici jsou dva budíky s funkcí opakovaného buzení. Každý budík lze nastavit tak, aby se spustil v určitém režimu. Chcete-li nastavit budík, v režimu FM vyberte v nabídce možnost [Systém] a poté [Budík]. V ostatních režimech stisknutím a podržením tlačítka **▶||/MENU/INFO** otevřete nabídku a poté vyberte možnost [Budík].

POZNÁMKA: Po nastavení budíku se v dolní části displeje zobrazí ikona  a/nebo .

Jakmile se budík rozezní:

- Stisknutím /VOLUME budík vypnete.
- Pro dočasné ztišení stiskněte **SELECT/SNOOZE**. Přístroj se vrátí do pohotovostního režimu na 9 minut, na displeji bude blikat zbývajcí čas.

ČASOVAČ VYPNUTÍ

Chcete-li nastavit časovač vypnutí, v režimu FM vyberte v nabídce možnost **[Systém]** a poté **[Časovač vypnutí]**. V ostatních režimech stisknutím a podržením tlačítka **▶||/MENU/INFO** otevřete nabídku a poté vyberte možnost **[Časovač vypnutí]**. Pomocí knoflíku **SELECT/SNOOZE** nastavte čas vypnutí na 15, 30, 45, 60 nebo 90 minut a poté stiskněte **SELECT/SNOOZE** pro potvrzení.

POZNÁMKA: Po nastavení doby spánku se v dolní části displeje zobrazí ikona  se zbývajícím časem.

SYSTÉM

ČAS/DATUM

[Nastavit čas/datum] > Ruční nastavení času a data.

[Auto. aktualizace] > Automatická aktualizace času/data z vybraného režimu.

Můžete také upravit formát času a data.

PODSVÍCENÍ

Volbou **[Čas vypnutí]** nastavíte čas, po jehož uplynutí se změní úroveň podsvícení displeje.

Nastavte úroveň podsvícení pro oba stavy **[Úroveň jasu]** / **[Úroveň ztlumení]**.

TOVÁRNÍ NASTAVENÍ

Obnovení všech uživatelských nastavení na výchozí hodnoty.

AKTUALIZACE SOFTWARE

Verzi softwaru lze aktualizovat pomocí USB zařízení.

VERZE SOFTWARE

Zobrazení verze softwaru.

ÚDRŽBA A ČIŠTĚNÍ

- Před čištěním se ujistěte, že je přístroj zcela odpojen ze sítě.
- K čištění zařízení nikdy nepoužívejte abrazivní nebo silná rozpouštědla, protože by mohla poškodit povrch zařízení. Vhodný je suchý, měkký hadřík, pokud je však zařízení výrazněji znečištěné, lze jej otřít mírně navlhčeným hadříkem. Po vyčištění se ujistěte, že je přístroj vysušený.

POZNÁMKA: Pokud je nutné přístroj odeslat za účelem servisu, uložte jej do původního obalu. Pro tento účel uchovejte původní obal.

ÚDRŽBA CD DISKŮ

Disky CD vždy držte jen za vyznačené místo.

Poznámky k manipulaci s disky

Vyjmutí disku z krabičky a jeho vložení do přehrávače. Nedotýkejte se reflexního povrchu se záznamem. Na povrch nelepte papír ani nic nepište. Disk neohýbejte.

Uložení

Disk uložte do krabičky. Nevystavujte disky přímému slunečnímu záření nebo vysokým teplotám, vysoké vlhkosti nebo prašným místům.

Čištění disku

V případě znečištění disku otřete prach, nečistoty a otisky prstů měkkým hadříkem. Kotouč by měl být vyčištěn od středu ke kraji. Nikdy nepoužívejte benzen, ředidla, čisticí kapalinu na desky nebo antistatický sprej. Nezapomeňte zavřít dvířka prostoru pro CD, aby se čočka neznečistila prachem. Nedotýkejte se čočky.



TECHNICKÉ ÚDAJE

Napájení	AC 230V~50Hz
Provoz na baterie	6 x LR14 (velikost C)
Spotřeba energie	11 W
Spotřeba energie v pohotovostním režimu	< 0,8 W
Rozměry	cca 250 (Š) × 230 (H) × 130 (V) mm
Hmotnost	cca 1,15 kg
Provozní teplota	+5°C – +35°C
Frekvenční rozsah FM	87,5–108 MHz
Počet předvoleb FM	40
Bluetooth	V 5.3, podpora kodeků AAC a SBC
Frekvenční rozsah BT	2402–2480 MHz
EIRP (maximální vysílací výkon)	4,2 dBm
Výkon	2 × 1,2 W

VYHRAZUJEME SI PRÁVO NA ZMĚNU TECHNICKÝCH SPECIFIKACÍ.

OBSAH BALENÍ

Rádio, napájecí kabel, návod k obsluze



VAROVÁNÍ: NEVYSTAVUJTE SPOTŘEBIČ DEŠTI NEBO VLNKOSTI ABYSTE PŘEDEŠLI VZNIKU POŽÁRU NEBO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM. VŽDY SPOTŘEBIČ VYPNĚTE ZE ZÁSUVKY, KDYŽ JEJ NEPOUŽÍVÁTE NEBO PŘED OPRAVOU. V PŘÍSTROJI NEJSOU ŽÁDNÉ ČÁSTI OPRAVITELNÉ SPOTŘEBITELEM. VŽDY SE OBRACEJTE NA KVALIFIKOVANÝ AUTORIZOVANÝ SERVIS. PŘÍSTROJ JE POD NEBEZPEČNÝM NAPĚTÍM.



NEBEZPEČÍ UDUŠENÍ. PE SÁČEK ODKLÁDEJTE MIMO DOSAH DĚTÍ. SÁČEK NENÍ NA HRANÍ. NEPOUŽÍVEJTE TENTO SÁČEK V KOLÉBKÁCH, POSTÝLKÁCH, KOČÁRCÍCH NEBO DĚTSKÝCH OHRÁDKÁCH.

Likvidace starých elektrických a elektronických zařízení

(Vztahuje se na Evropskou unii a evropské země se systémy odděleného sběru)



Tento symbol umístěný na výrobku nebo jeho balení upozorňuje, že by s výrobkem po ukončení jeho životnosti nemělo být nakládáno jako s běžným odpadem z domácnosti. Je nutné ho odvézt do sběrného místa pro recyklaci elektrického

a elektronického zařízení. Zajištěním správné likvidace tohoto výrobku pomůžete zabránit případným negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví, které by jinak byly způsobeny nevhodnou likvidací výrobku. Recyklováním materiálů, z nichž je vyroben, pomůžete

ochránit přírodní zdroje. Podrobnější informace o recyklaci tohoto výrobku zjistíte u příslušného místního obecního úřadu, podniku pro likvidaci domovních odpadů nebo v obchodě, kde jste výrobek zakoupili.

Tímto ETA a.s. prohlašuje, že typ rádiového zařízení TRC544AU3 je v souladu se směrnicí 2014/53/EU.

Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese:

http://www.hyundai-electronics.cz/declaration_of_conformity

ÚVOD

- Ďakujeme, že ste si kúpili náš produkt.
- Prečítajte si, prosím, tento návod na obsluhu, aby ste vedeli, ako správne zariadenie používať. Po prečítaní návodu na obsluhu ho odložte na bezpečné miesto na budúce použitie.

VAROVANIA

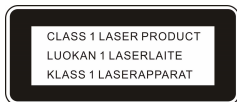
Aby ste zabránili nebezpečenstvu požiaru alebo úrazu elektrickým prúdom, nevystavujte tento spotrebič dažďu alebo vlhkosti. Aby ste predišli úrazu elektrickým prúdom, neotvárajte kryt prístroja. Údržbu zverte iba kvalifikovanému personálu.

UPOZORNENIE

Použitie iných ovládacích prvkov alebo nastavení či vykonávanie iných postupov, než sú tu uvedené, môže viesť k nebezpečnému ožiareniu.

NEBEZPEČENSTVO

Neviditeľné laserové žiarenie pri otvorení a zlyhaní alebo poruche blokovania. Vyhnite sa priamemu pôsobeniu lúčov.



Tento výrobok je klasifikovaný ako LASEROVÝ VÝROBOK triedy 1. Štítok LASEROVÝ VÝROBOK TRIEDY 1 sa nachádza na zadnej vonkajšej strane.

BEZPEČNOSŤ

Všeobecné

- Dbajte na to, aby vám prístroj nespadol, a nevystavujte ho pôsobeniu kvapaliny, vlhkosti alebo vlhka. Mohlo by to viesť k jeho poškodeniu.
- Ak zariadenie premiestnite z chladného prostredia do teplejšieho, nechajte ho pred zapnutím prispôbiť sa novej teplote. V opačnom prípade by mohlo dôjsť ku kondenzácii a poruchám zariadenia.
- Nepoužívajte zariadenie v prašnom prostredí, pretože prach môže poškodiť vnútorné elektronické súčasti a viesť k poruchám zariadenia.
- Chráňte prístroj pred silnými vibráciami a umiestnite ho na stabilný povrch.
- Nepokúšajte sa zariadenie rozoberať.
- Ak zariadenie dlhší čas nepoužívate, odpojte ho od zdroja napájania vytiahnutím zástrčky zo zásuvky. Predídete tým riziku požiaru.
- Vetranie by nemalo byť obmedzované zakrývaním vetracích otvorov predmetmi, ako sú noviny, obrusy, záclony a pod.
- Na prístroji by nemali byť umiestnené žiadne zdroje otvoreného ohňa, napríklad zapálené sviečky.

Manipulácia s batériou a jej používanie

- S batériou by mali manipulovať iba dospelí. Nedovoľte deťom používať tento prístroj, ak nie je bezpečne pripavený kryt priestoru pre batérie.
- Vyberte batérie, ak sú vybité alebo ak ich nebudete dlhšie používať. Nesprávne použitie batérií môže spôsobiť únik elektrolytu a spôsobiť koróziu priestoru alebo prasknutie batérií, preto:
 - Nemiešajte typy batérií, napr. alkalické s uhličitanom zinočnatým.
 - Pri vkladaní nových batérií vymeňte všetky batérie naraz.
- Batérie obsahujú chemické látky, a preto by mali byť správne zlikvidované.

OPIS PRÍSTROJA

1. LCD displej
2. USB konektor / Slúchadlový výstup (3,5 mm) / AUX-IN vstup (3,5 mm)
3. Reprodukory
4. Napájacia zdierka
5. Sklápacia rukoväť
6. /VOLUME gombík
7. Ovládacie tlačidlá
8. Anténa
9. Priehradka na CD
10. SELECT/SNOOZE gombík

OVLÁDACIE TLAČIDLÁ

MODE	Opakovaným stlačením vyberte režim (FM/BT/CD/USB/AUX IN).
PLAY. MODE PROGRAM	FM: Stlačením a podržaním tlačidla uložíte rozhlasovú stanicu do predvolieb. Stlačením tlačidla vyberiete predvoľbu. CD/USB: Režim/Programované prehrávanie.
 MENU/INFO	FM: Stlačením otvoríte ponuku. Stlačením opustíte ponuku. Stlačením a podržaním zobrazíte informácie o aktuálne prehrávanom obsahu. BT/USB/CD: Spustenie/pozastavenie prehrávania. BT/USB/CD/AUX-IN: Stlačením a podržaním otvoríte ponuku.
 ALARM	USB/CD: Zastavenie prehrávania. BT: Stlačením a podržaním odpojte Bluetooth zariadenie.
 TUNER-	FM: Stlačením a podržaním tlačidla vyhľadáte predchádzajúcu stanicu. BT/USB/CD: Stlačením prejdete na predchádzajúcu skladbu.
 TUNER+	FM: Stlačením a podržaním tlačidla vyhľadáte nasledujúcu stanicu. BT/USB/CD: Stlačením prejdete na nasledujúcu skladbu.

ZAČÍNÁME

Zdroje energie

Pripojte napájací kábel k napájacímu otvoru na zadnej strane zariadenia a zapojte ho do elektrickej zásuvky alebo vložte šesť batérií veľkosti C (nie sú súčasťou balenia) podľa schémy v priestore pre batérie. Dbajte na správnu polaritu (+ / -).

POZNÁMKA: Nebezpečenstvo poškodenia prístroja! Uistite sa, že napájacie napätie zodpovedá napätiu uvedenému na prístroji.

Anténa

S cieľom dosiahnuť čo najlepší príjem vytiahnite teleskopickú anténu na celú jej dĺžku alebo ju umiestnite do otvoreného priestoru.

ZÁKLADNÉ OVLÁDANIE

Zapnutie/vypnutie

Stlačením a podržaním tlačidla /VOLUME prístroj zapnete. Stlačením a podržaním rovnakého tlačidla prepnete prístroj späť do pohotovostného režimu.

POZNÁMKA: Ak je prístroj nečinný približne 15 minút, automaticky sa prepne do pohotovostného režimu.

Výber režimu

Opätovným stlačením **MODE** prepínate medzi režimami **FM/BT/CD/USB/AUX IN**.

Nastavenie hlasitosti

Otočením gombíka /VOLUME nastavte hlasitosť.

Ovládanie ponuky

V režime FM stlačením tlačidla **▶▶/MENU/INFO** otvoríte ponuku. V ostatných režimoch stlačením a podržaním **▶▶/MENU/INFO** otvoríte ponuku. Pomocou gombíka **SELECT/SNOOZE** sa môžete pohybovať v položkách ponuky. Pre výber/potvrdenie stlačte **SELECT/SNOOZE**. Stlačením tlačidla **▶▶/MENU/INFO** sa vrátite späť alebo opustíte ponuku.

Nastavenie jazyka

POZNÁMKA: Východiskovým jazykom je čeština. Dostupné jazyky: angličtina, slovenčina, maďarčina a poľština.

Ak chcete nastaviť požadovaný jazyk, vyberte v ponuke možnosť **[Systém]** a potom **[Jazyk]**.

Informácie o prehrávaní

V režime FM sa na displeji zobrazujú informácie o počúvanej stanici. Stlačením a podržaním tlačidla **▶▶/MENU/INFO** môžete jednotlivé informácie prechádzať.

POČÚVANIE RÁDIA

FM

Vyhľadávanie staníc

- Ak chcete spustiť úplné vyhľadávanie, stlačte a podržte tlačidlo **SELECT/SNOOZE**. Po dokončení úplného vyhľadávania sa všetky nájdené stanice uložia do predvolieb.
- Stlačením a podržaním tlačidla **◀◀/▶▶** prejdete na predchádzajúcu/nasledujúcu stanicu.
- Ak chcete ručne vyhľadať stanice FM, stlačte opakovane tlačidlo **◀◀/▶▶**, kým nenaladíte požadovanú frekvenciu.

Ponuka FM

[**Nastavenie vyhlád.**] > Vo východiskovom nastavení sa ladenie v pásme FM zastaví na každej dostupnej stanici. To môže viesť k zlému odstupu signálu od šumu (sykavkám) pri slabých staniciach. Ak chcete zmeniť nastavenie skenovania tak, aby sa zastavilo iba na staniciach so silným signálom, vyberte možnosť [**Iba silné stanice**].

[**Nastavenie audia**] > Všetky stereofónne stanice sa prehrávajú v stereo režime. Pri staniciach so slabým signálom to môže viesť k zlému odstupu signálu od šumu (sykavkám). Ak chcete prehrávať stanice so slabým signálom monofónne, vyberte možnosť [**Mono počúvanie**].

PREDVOLBY

POZNÁMKA: Ak chcete uložiť predvoľbu, musíte najprv počúvať rozhlasovú stanicu, ktorú chcete uložiť.

Ukladanie do predvoľieb

Ak chcete uložiť rozhlasovú stanicu do predvoľieb, stlačte a podržte **PLAY. MODE/PROGRAM**. Na displeji sa zobrazí [**Uložiť predvoľbu**]. Pomocou tlačidiel **◀◀/▶▶** alebo otočením gombíka **SELECT/SNOOZE** vyberte jednu zo 40 predvoľieb a stlačte **SELECT/SNOOZE** pre potvrdenie.

Vyvolanie predvoľieb

Ak chcete vybrať predvoľbu, stlačte **PLAY. MODE/PROGRAM**. Na displeji sa zobrazí [**Vyvolať predvoľbu**]. Pomocou tlačidiel **◀◀/▶▶** alebo otočením gombíka **SELECT/SNOOZE** vyberte jednu z prednastavených staníc a stlačte **SELECT/SNOOZE** pre potvrdenie.

POČÚVANIE HUDBY ZO ZARIADENIA BLUETOOTH

Pred počúvaním hudby spárujte zariadenie s podporou technológie Bluetooth s prístrojom.

Prvé párovanie

- V režime Bluetooth sa na displeji zobrazí [**Párovanie**]. To znamená, že prístroj nie je spárovaný so žiadnym zariadením s podporou Bluetooth.
- V zariadení vyhľadajte dostupné zariadenia Bluetooth. V zozname dostupných zariadení pre spárovanie vyberte „**TRC544AU3**“.
- Po úspešnom spárovaní sa na displeji zobrazí [**Pripojené**].

POZNÁMKA: Prevádzkový dosah pripojenia Bluetooth je približne 10 metrov. Lepší príjem signálu dosiahnete odstránením všetkých prekážok medzi prístrojom a zariadením Bluetooth. Kompatibilita so všetkými zariadeniami a typmi médií nie je zaručená. Niektoré mobilné telefóny s Bluetooth sa môžu pri uskutočňovaní a ukončovaní hovorov pripájať a odpájať. To neznamena, že by išlo o problém s prístrojom.

Párovanie nového zariadenia

- Stlačte a podržte tlačidlo **■/ALARM** počas 3 sekúnd, na displeji sa zobrazí [**Párovanie**] (to znamená, že jednotka je v režime spárovania).

*POZNÁMKA: Pre opätovné pripojenie k predtým spárovanému zariadeniu stlačte tlačidlo **▶▶/MENU/INFO**.*

PREHRÁVANIE HUDOBNÉHO CD

POZNÁMKA: Prístroj dokáže prehrávať digitálne hudobné disky CD/CD-MP3: finalizované digitálne hudobné disky CD-Recordable (CD-R), finalizované digitálne hudobné disky CD-Rewritable (CD-RW) a digitálne hudobné disky formátu CD-DA.

Otvorte priehradku na CD a vložte disk, potom zatvorte priehradku. Na displeji sa zobrazí celkový počet priechinkov*/skladieb. Prístroj začne automaticky prehrávať hudbu.

POZNÁMKA: Ak nie je vložený disk alebo ho nie je možné prečítať, na displeji sa zobrazí [Žiadny disk].

Prehrávanie

- Stlačením tlačidla **▶||/MENU/INFO** prehráte/pozastavíte prehrávanie.
- Stlačením a podržaním tlačidla **◀◀/▶▶** spustíte prevíjanie dozadu/dopredu.
- Prehrávanie zastavíte stlačením tlačidla **■/ALARM**.

Výber skladby

- Stlačením tlačidla **◀◀/▶▶** preskočíte na predchádzajúcu/nasledujúcu skladbu.

Režimy prehrávania

- V režime prehrávania opakovaným stlačením tlačidla **PLAY. MODE/PROGRAM** vyberte režim prehrávania:
 - Opakovanie skladby: Aktuálna skladba sa bude prehrávať opakovane, na displeji sa zobrazí .
 - Opakovať všetky: Všetky skladby sa budú prehrávať opakovane, na displeji sa zobrazí .
 - Opakovať priečinok*: Aktuálny priečinok sa bude prehrávať opakovane, na displeji sa zobrazí .
 - Náhodne: Skladby sa budú prehrávať v náhodnom poradí, na displeji sa zobrazí .

Programované prehrávanie

POZNÁMKA: Do pamäte je možné uložiť až 20 skladieb CD alebo 99 skladieb MP3 v ľubovoľnom poradí.

- Stlačte **■/ALARM**, potom stlačte tlačidlo **PLAY. MODE/PROGRAM**. Na displeji sa zobrazí [F1] (priečinok 1*) a [T1] (skladba 1). Stlačte **◀◀/▶▶** pre výber skladby, potom pre potvrdenie stlačte **PLAY. MODE/PROGRAM**.
- Ak chcete pridať ďalšie stopy, opakujte predchádzajúce kroky.

Po dokončení stlačte **▶||/MENU/INFO** pre spustenie prehrávania naprogramovaných skladieb.

- Dvojitým stlačením tlačidla **■/ALARM** zrušíte naprogramované prehrávanie.

**Tieto možnosti sú k dispozícii iba pre disky CD-MP3, ktoré obsahujú viac než jeden priečinok.*

POČÚVANIE HUDBY ZO ZARIADENIA USB

POZNÁMKA: Prístroj podporuje iba formát MP3. Zariadenie podporuje disky USB (FAT32, exFAT) s kapacitou až 256 GB.

Pripojte zariadenie USB do konektora USB. Na displeji sa zobrazí celkový počet priečinkov/skladieb. Prístroj začne automaticky prehrávať hudbu.

Prehrávanie / Výber skladby / Režimy prehrávania / Programované prehrávanie

Ovládanie týchto funkcií zodpovedá opisu v kapitole Prehrávanie hudobného CD vyššie.

PREHRÁVANIE Z EXTERNÉHO ZARIADENIA (VSTUP AUX-IN)

Toto zariadenie poskytuje vstup AUX-IN. Cez tento 3,5 mm jack je možné k prístroju pripojiť externé zdroje zvuku a zosilniť ich.

- Pripojte zariadenie pomocou kábla (nie je súčasťou dodávky) do vstupu AUX-IN.
- Nastavte hlasitosť na požadovanú úroveň.

POZNÁMKA: Pri použití externého zariadenia je možné všetky funkcie prehrávania ovládať iba pomocou externého zariadenia.

NASTAVENIE BUDÍKA

K dispozícii sú dva budíky s funkciou opakovaného budenia. Každý budík je možné nastaviť tak, aby sa spustil v určitom režime. Ak chcete nastaviť budík, v režime FM vyberte v ponuke možnosť **[Systém]** a potom **[Budík]**. V ostatných režimoch stlačením a podržaním tlačidla **▶||/MENU/INFO** otvoríte ponuku a potom vyberte možnosť **[Budík]**.

POZNÁMKA: Po nastavení budíka sa v dolnej časti displeja zobrazí ikona  a/alebo .

Len čo sa budík rozoznie:

- Stlačením **⏻/VOLUME** vypnete budík.
- Na dočasné stíšenie stlačte **SELECT/SNOOZE**. Prístroj sa vráti do pohotovostného režimu na 9 minút, na displeji bude blikať zostávajúci čas.

ČASOVAČ VYPNUTIA

Ak chcete nastaviť časovač vypnutia, v režime FM vyberte v ponuke možnosť **[Systém]** a potom **[Časovač vypnutia]**. V ostatných režimoch stlačením a podržaním tlačidla **▶||/MENU/INFO** otvoríte ponuku a potom vyberte možnosť **[Časovač vypnutia]**. Pomocou gombíka **SELECT/SNOOZE** nastavte čas vypnutia na 15, 30, 45, 60 alebo 90 minút a potom stlačte **SELECT/SNOOZE** na potvrdenie.

POZNÁMKA: Po nastavení času spánku sa v dolnej časti displeja zobrazí ikona  so zostávajúcim časom.

SYSTÉM

ČAS/DÁTUM

[Nastaviť čas/dátum] > Ručné nastavenie času a dátumu.

[Auto. aktualizácia] > Automatická aktualizácia času/dátumu z vybraného režimu.

Môžete tiež upraviť formát času a dátumu.

PODSVIETENIE

Vyberte možnosť **[Čas vypnutia]** a nastavte čas, po ktorom sa zmení úroveň podsvietenia displeja.

Nastavte úrovne podsvietenia pre oba stavy **[Úroveň jas]** / **[Úroveň ztlmení]**.

VÝROBNÉ NASTAVENIA

Obnovenie všetkých používateľských nastavení na východiskové hodnoty.

AKTUALIZÁCIA SOFTVÉRU

Verziu softvéru je možné aktualizovať pomocou USB zariadenia.

VERZIA SOFTVÉRU

Zobrazenie verzie softvéru.

ÚDRŽBA A ČISTENIE

- Pred čistením sa uistite, že je prístroj úplne odpojený od siete.
- Na čistenie zariadenia nikdy nepoužívajte abrazívne alebo silné rozpúšťadlá, pretože by mohli poškodiť povrch zariadenia. Vhodná je suchá, mäkká handrička, ak je však zariadenie výraznejšie znečistené, je možné ho utrieť mierne navlhčenou handričkou. Po vyčistení sa uistite, že je prístroj vysušený.

POZNÁMKA: Ak je nutné prístroj odoslať kvôli servisu, uložte ho do pôvodného obalu. Pre tento účel uchovajte pôvodný obal.

ÚDRŽBA DISKOV CD

Disky CD vždy držte len za vyznačené miesto.

Poznámky k manipulácii s diskami

Vybratie disku zo škatulky a jeho vloženie do prehrávača. Nedotýkajte sa reflexného povrchu so záznamom. Na povrch nelepte papier ani nič nepíšte. Disk neohýbajte.

Uloženie

Disk uložte do škatulky. Nevystavujte disky priamemu slnečnému žiareniu alebo vysokým teplotám, vysokej vlhkosti alebo prášnym miestam.

Čistenie disku

V prípade znečistenia disku utrite prach, nečistoty a odtlačky prstov mäkkou handričkou. Kotúč by mal byť vyčistený od stredu ku kraju. Nikdy nepoužívajte benzén, riedidlá, čistiacu kvapalinu na dosky alebo antistatický sprej. Nezabudnite zavrieť dvierka priestoru pre CD, aby sa šošovka neznečistila prachom. Nedotýkajte sa šošovky.



TECHNICKÉ ŠPECIFIKÁCIE

Napájanie	AC 230V~50Hz
Prevádzka na batérie	6 x LR14 (veľkosť C)
Spotreba energie	11 W
Spotreba energie v pohotovostnom režime	< 0,8 W
Rozmery	cca 250 (Š) × 230 (H) × 130 (V) mm
Hmotnosť	cca 1,15 kg
Prevádzková teplota	+5°C – +35°C
Frekvenčný rozsah FM	87,5–108 MHz
Počet predvolieb FM	40
Bluetooth	V5.3, podpora kodekú AAC a SBC
Frekvenčný rozsah BT	2402–2480 MHz
EIRP (maximálny vysielač výkon)	4,2 dBm
Výkon	2 × 1,2 W

VYHRADZUJEME SI PRÁVO NA ZMENU TECHNICKÝCH ŠPECIFIKÁCIÍ.

OBSAH BALENIE

Rádio, napájací kábel, návod na obsluhu



VAROVANIE: NEVYSTAVUJTE SPOTREBIČ DAŽĎU ALEBO VLNKOSTI, ABY STE PREDIŠLI VZNIKU POŽIARU ALEBO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PRÚDOM. PRED OPRAVOU ALEBO VŽDY, KEĎ SPOTREBIČ NEPOUŽÍVATE, VYPNITE HO ZO ZÁSUVKY. V PRÍSTROJI NIESÚ ŽIADNE ČASTI OPRAVITEĽNÉ SPOTREBITEĽOM. VŽDY SA OBRACAJTE NA KVALIFIKOVANÝ AUTORIZOVANÝ SERVIS. SPOTREBIČ JE POD NEBEZPEČNÝM NAPÄTÍM.



NEBEZPEČENSTVO UDUSENIA. PE VRECKO ODKLADAJTE MIMO DOSAHU DETÍ. VRECKO NIE JE NA HRANIE. NEPOUŽÍVAJTE TOTO VREČÚŠKO V KOLÍSKACH, POSTIEĽKACH, KOČÍKACH ALEBO DETSKÝCH OHRÁDKACH.

Likvidácia starých elektrických a elektronických zariadení

(Vzťahuje sa na Európsku úniu a európske krajiny so systémami oddeleného zberu)



Tento symbol na výrobku alebo obale znamená, že s výrobkom po ukončení jeho životnosti nemôže byť nakladané ako s bežným odpadom z domácnosti. Musí sa odovzdať do príslušnej zberne na recykláciu elektrických a elektronických zariadení. Zaručením správnej likvidácie tohto výrobku pomôžete pri predchádzaní potenciálnych negatívnych dopadov na životné prostredie a na zdravie človeka, ktoré by mohli byť zapríčinené nevhodným zaobchádzaním s odpadmi z tohto výrobku. Recyklovaním materiálov pomôžete zachovať prírodné zdroje. Podrobnejšie informácie o recyklácii tohto výrobku vám na požiadanie poskytne miestny úrad, služba likvidácie komunálneho odpadu alebo predajňa, v ktorej ste si tento výrobok zakúpili.

Týmto ETA a.s. prehlasuje, že typ rádiového zariadenia TRC544AU3 je v súlade so smernicou 2014/53/EU. Úplné znenie prehlásenia o zhode EÚ je k dispozícii na tejto internetovej adrese: http://www.hyundai-electronics.cz/declaration_of_conformity

INTRODUCTION

- Thank you for buying our product.
- Please read through these operating instructions, so you will know how to operate your equipment properly. After you finished reading the instructions manual, put it away in a safe place for future reference.

WARNING

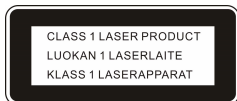
To prevent fire or shock hazard, do not expose this appliance to rain or moisture. To avoid electrical shock, do not open the cabinet; refer servicing to qualified personnel only.

CAUTION

Use of controls or adjustment or performance of procedures other than those specified herein may result in hazardous radiation exposure.

DANGER

Invisible laser radiation when open and interlock failed or defeated. Avoid direct exposure to beam.



This Product is classified as a Class 1 LASER PRODUCT.
THE CLASS 1 LASER PRODUCT label is located on the rear exterior.

SAFETY

General

- Do not drop the device and do not expose it to liquid, moisture or humidity. These might lead to damage to the device.
- If the device is moved from a cold environment into a warmer one, do let it adapt to the new temperature before operate the device. Otherwise, it might lead to condensation and cause malfunctions in the device.
- Do not use the device in the dust environment as dust can damage the interior electronic components and lead to malfunctions in the device.
- Protect the device from strong vibrations and place it on stable surfaces.
- Do not attempt to disassembly the device.
- If the device is not using for a long period of time, disconnect it from the power supply by unplugging the power plug. This is to avoid the risk of fire.
- The ventilation should not be impeded by covering the ventilation openings with items, such as newspapers, table-cloths, curtains, etc.
- No naked flame sources, such as lighted candles, should be placed on the apparatus.

Battery handling and usage

- Only adults should handle battery. Do not allow a child to use this apparatus unless the battery cover is securely attached.
- Remove batteries if exhausted or if they will not be used again for a long period. The incorrect use of batteries can cause electrolyte leakage and will corrode the compartment or cause the batteries to burst, therefore:
 - Do not mix battery types, e.g. alkaline with zinc carbonate.
 - When inserting new batteries, replace all batteries at the same time.
- Batteries contain chemical substances, so they should be disposed of properly.

PRODUCT OVERVIEW

1. LCD display
2. USB port / Headphone output (3,5 mm) / AUX-IN input (3,5 mm)
3. Speakers
4. AC socket
5. Folding handle
6. /VOLUME knob
7. Control buttons
8. Antenna
9. CD compartment
10. SELECT/SNOOZE knob

CONTROL BUTTONS

MODE	Press repeatedly to select the mode (FM/BT/CD/USB/AUX IN).
PLAY. MODE PROGRAM	FM: Press and hold to store a radio station to the presets. Press to select a preset. CD/USB: Playback mode/Programmed playback.
 MENU/INFO	FM: Press to open the menu. Press to exit the menu. Press and hold to view information about the currently playing content. BT/USB/CD: Start/Pause playback. BT/USB/CD/AUX-IN: Press and hold to open the menu.
 ALARM	USB/CD: Stop playback. BT: Press and hold to disconnect the Bluetooth device.
 TUNER-	FM: Press and hold to search for the previous station. BT/USB/CD: Press to skip to the previous track.
 TUNER+	FM: Press and hold to search for the next station. BT/USB/CD: Press to skip to the next track.

GETTING STARTED

Power Sources

Fit the power cord into the DC socket of the appliance and plug into the household socket nebo insert six C-size batteries (not supplied) in accordance with the diagram in the battery compartment. Take care to observe the correct polarity (+/-).

NOTE: Risk of product damage! Ensure that the power supply voltage corresponds to the voltage printed on the unit.

Antenna

Extend the telescopic antenna to its full length to get the best reception, or place the unit in an open location.

BASIC OPERATIONS

Power on/off

Press and hold /VOLUME to switch on the device. Press and hold the same button to switch the device back to Standby mode.

NOTE: When the unit is idle for approximately 15 minutes, it automatically switches to Standby mode.

Mode selection

Press **MODE** repeatedly to switch between modes **FM/BT/CD/USB/AUX IN**.

Volume adjustment

Rotate the /VOLUME knob to adjust the volume.

Menu operation

In FM mode, press /MENU/INFO to open the menu. In other modes, press and hold /MENU/INFO to open the menu. Use **SELECT/SNOOZE** knob to move through menu items. To select/confirm press **SELECT/SNOOZE**. Press /MENU/INFO to step back or exit the menu.

Language settings

NOTE: The default language is Czech. Available languages: English, Slovak, Hungarian and Polish.

To set the desired language, select **[Systém]** in the menu and then **[Jazyk]**.

Now playing information

In FM mode, the display shows information about the station you are listening to. Press and hold /MENU/INFO to cycle through the information.

LISTENING TO THE RADIO

FM

Scanning for stations

- To start a full scan, press and hold **SELECT/SNOOZE**. When the full scan is complete, all found stations are saved to presets.
- Press and hold the /  to search for the previous/next station.
- To manually search for FM stations, press / , repeatedly until your desired frequency is reached.

FM menu

[Scan setting] > By default, FM scans stop at any available station. This may result in a poor signal-to-noise ratio (hiss) from weak stations. To change the scan settings to stop only at stations with good signal strength, select **[Strong stations only]**.

[Audio setting] > All stereo stations are reproduced in stereo. For weak stations, this may result in a poor signal-to-noise ratio (hiss). To play weak stations in mono, select **[Forced mono]**.

PRESETS

NOTE: To store a preset, you must first listen to the radio station you want to save.

Storing to Presets

To store a radio station to the presets, press and hold **PLAY. MODE/PROGRAM**, the display will show **[Preset Store]**. Use **◀◀/▶▶** or **SELECT/SNOOZE** knob to select one of the 40 presets, and press **SELECT/SNOOZE** to confirm.

Recalling Presets

To select a preset, press **PLAY. MODE/PROGRAM**, the display will show **[Preset Recall]**.

Use **◀◀/▶▶** or **SELECT/SNOOZE** knob to select one of the preset stations, press **SELECT/SNOOZE** to confirm.

LISTENING TO MUSIC FROM A BLUETOOTH DEVICE

Pair your Bluetooth-enabled device with the unit before listening to music.

First time pairing

- In Bluetooth mode, **[Not Connected]** will appear on the display (this means the unit is not paired with any Bluetooth-enabled device).
- On your device, search for available Bluetooth devices. Select „**TRC544AU3**“ on the list of available devices for pairing.
- After successful pairing, **[Connected]** will appear on the display.

NOTE: The operational range between the unit and the device is approximately 10 meters. For better signal reception, remove any obstacles between the unit and the Bluetooth device. Compatibility with all devices and media types is not guaranteed. Some mobile phones with Bluetooth functions may connect and disconnect as you make and end calls. This is not an indication of a problem with your unit.

Pairing a new device

- Press and hold **■/ALARM** for 3 seconds, **[Not Connected]** will appear on the display (this means the unit is in pairing mode).

NOTE: To reconnect to a previously paired device, press ▶||/MENU/INFO.

PLAYING A MUSIC DISC

NOTE: The unit can play digital audio CD / CD-MP3 discs - finalized digital audio CD-Recordable (CD-R) discs, finalized digital audio CD-Rewritable (CD-RW) discs, and CD-DA format digital audio discs.

Open the CD compartment, insert the disc, and close the compartment. The total number of folders*/tracks appears on the display. The unit will automatically start playing music.

NOTE: If there is no disc or the disc can't be read, [No Disc] will show on the display.

Playback

- Press ▶||/MENU/INFO to play/pause the playback.
- Press and hold **◀◀/▶▶** to fast rewind/forward.
- Press **■/ALARM** to stop the playback.

Select a track

- Press **◀◀/▶▶** to skip to the previous/next track.

Playback modes

- In playback mode, press **PLAY. MODE/PROGRAM** repeatedly to select playback mode:
 - Repeat One - The current track will be played repeatedly,  will appear on the display.
 - Repeat All - All tracks will be played repeatedly,  will appear on the display.
 - Repeat Folder* - The current folder will be played repeatedly,  will appear on the display.
 - Random - The tracks will be played in a random sequence,  will appear on the display.

Programmed playback

NOTE: Up to 20 CD tracks or 99 MP3 tracks can be stored in the memory in any order.

- Press /**ALARM**, then press **PLAY. MODE/PROGRAM**. [F1] (folder 1*) and [T1] (track 1) will appear on the display. Press / to select a folder and confirm **PLAY. MODE/PROGRAM**.
- Repeat the previous steps to add more tracks.

Once it is completed, press /**MENU/INFO** to start the playback of the programmed tracks.

- Press /**ALARM** twice to cancel the programmed playback.

**These options are available only for CD-MP3 discs that contain more than one folder.*

LISTENING TO MUSIC ON A USB DEVICE

NOTE: Only MP3 audio format is supported. The device supports USB drives (FAT32, exFAT) up to 256 GB.

Connect the USB device to the USB port. The total number of folders/tracks appears on the display. The unit will automatically start playing music.

Playback / Select a track / Playback modes / Programmed playback

All playback features are the same as Playing a music disc, see section above.

AUX-IN OPERATION

This device provides AUX-IN input, through this 3,5 mm jack external audio sources can be connected to this unit and be amplified.

- Connect your device with a cable (not included) to the AUX-IN input.
- Adjust the volume to your desired level.

NOTE: When using an external device, all playback features can only be controlled by the external device.

ALARM SETUP

There are two wake-up alarms with a snooze function. Each alarm can be set to start in a particular mode. To set the alarm, select [**System**] from the menu in FM mode, then select [**Alarm**]. In other modes, press and hold the /**MENU/INFO** to open the menu, then select [**Alarm**].

NOTE: When the alarm is set, the [] and/or [] icon will appear at the bottom of the display.

At the set time when the alarm sounds:

- Press /**VOLUME** to turn off the alarm.
- To temporarily silence, press **SELECT/SNOOZE**. The unit returns to standby mode for 9 minutes, remaining time will flash on the display.

SLEEP TIMER

To set the sleep time, in FM mode, select [**System**] from the menu, then select [**Sleep**]. In other modes, press and hold the /**MENU/INFO** to open the menu, then select [**Sleep**]. Use **SELECT/SNOOZE** knob to set the sleep time 15, 30, 45, 60 or 90 minutes and then press **SELECT/SNOOZE** to confirm.

NOTE: When the sleep time is set, the  icon with the remaining time will appear in right top corner of the display.

SYSTEM

TIME

[Set Time/Date] > Set the time/date manually.

[Auto update] > Auto-update the time/date from the selected mode.

You can also edit time and date format.

BACKLIGHT

Set the desired time [Timeout], after which the display backlight level will be changed.

Adjust the levels of backlight for both states [On Level] / [Dim Level].

FACTORY RESET

Resetting all user settings to default values.

SOFTWARE UPGRADE

Software version can be updated using a USB device.

SW VERSION

View the software version.

MAINTENANCE / CLEANING

- Ensure the unit is fully unplugged from the mains socket before cleaning.
- Never use any harsh or strong solvents to clean the device since these may damage the surface of the device. Dry, soft cloth is appropriate, however, if the device is extremely dirty, it may be wiped off with a slightly moist cloth. Make sure the device is dried off after cleaning.

NOTE: When it is necessary to ship the device, store it in its original package. Save the package for this purpose.

COMPACT DISC MAINTENANCE

Always use a compact disc bearing the mark as shown.



Notes on handling discs

Removing the disc from its storage case and loading it. Do not touch the reflective recorded surface. Do not stick paper or write anything on the surface. Do not bend the disc.

Storage

Store the disc in its case. Do not expose discs to direct sunlight or high temperatures, high humidity or dusty places.

Cleaning a disc

Should the disc become soiled, wipe off dust, dirt and fingerprints with a soft cloth. The disc should be cleaned from the center to the edge. Never use benzene, thinners, record cleaner fluid or antistatic spray. Be sure to close the CD door, so the lens is not contaminated by dust. Do not touch the lens.

SPECIFICATIONS

Power requirement	AC 230V~50Hz
Battery operation	6 x LR14 (size C)
Power consumption	11 W
Standby power consumption	< 0,8 W
Dimensions	Approx. 250 (W) × 230 (D) × 130 (H) mm
Weight	Approx. 1,15 kg
Operation temperature	+5°C – +35°C
FM Frequency range	87,5–108 MHz
Number of preset stations FM	40
Bluetooth	V 5.3, codec support AAC a SBC
BT Frequency range	2402–2480 MHz
EIRP (Max transmits power)	4,2 dBm
Power output	2 × 1,2 Watts

WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE TECHNICAL SPECIFICATIONS.

PACKAGE CONTENTS

Radio, power cord, user manual



WARNING: DO NOT USE THIS PRODUCT NEAR WATER, IN WET AREAS TO AVOID FIRE OR INJURY OF ELECTRIC CURRENT. ALWAYS TURN OFF THE PRODUCT WHEN YOU DON'T USE IT OR BEFORE A REVISION. THERE AREN'T ANY PARTS IN THIS APPLIANCE WHICH ARE REPARABLE BY CONSUMER. ALWAYS APPEAL TO A QUALIFIED AUTHORIZED SERVICE. THE PRODUCT IS UNDER A DANGEROUS TENSION.



TO AVOID DANGER OF SUFFOCATION, KEEP THE PLASTIC BAG AWAY FROM BABIES AND CHILDREN. DO NOT USE THIS BAG IN CRIBS, BEDS, CARRIAGES OR PLAYPENS. THIS BAG IS NOT A TOY.

Disposal of old Electrical & Electronic Equipment

(Applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems)



This symbol on the product or on its packaging indicates that this product shall not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. The recycling of materials will help to conserve natural resources. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local Civic Office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

Hereby, ETA a.s. declares that the radio equipment type TRC544AU3 is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: http://www.hyundai-electronics.cz/declaration_of_conformity

WPROWADZENIE

- Dziękujemy za zakup naszego produktu.
- Prosimy o przeczytanie niniejszej instrukcji obsługi, aby dowiedzieć się, jak prawidłowo obsługiwać sprzęt. Po przeczytaniu instrukcji obsługi odłóż ją w bezpieczne miejsce, aby móc z niej skorzystać w przyszłości.

OSTRZEŻENIE

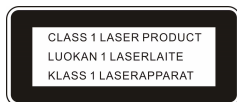
Aby uniknąć pożaru lub porażenia prądem, nie należy tego urządzenia wystawiać na działanie deszczu lub wilgoci. Aby uniknąć porażenia prądem, nie należy otwierać obudowy, a czynności serwisowe należy zlecać wyłącznie wykwalifikowanemu personelowi.

UWAGA

Używanie elementów sterujących, regulacja lub wykonywanie procedur innych niż określone w niniejszym dokumencie może spowodować narażenie na niebezpieczne promieniowanie.

NIEBEZPIECZEŃSTWO

Występuje niewidzialne promieniowanie laserowe, gdy urządzenie jest otwarte i blokada zawiodła lub została wyłączona. Unikaj bezpośredniego narażenia na promień.



Produkt jest zaklasyfikowany jako PRODUKT LASEROWY KLASY 1. Etykieta oznaczająca PRODUKT LASEROWY KLASY 1 znajduje się z tyłu obudowy.

BEZPIECZEŃSTWO

Informacje ogólne

- Nie upuszczaj urządzenia i nie narażaj go na działanie cieczy, wilgoci lub innych czynników. Może to doprowadzić do uszkodzenia urządzenia.
- Jeżeli urządzenie zostanie przeniesione z zimnego otoczenia do cieplejszego, przed uruchomieniem urządzenia należy pozwolić mu na dostosowanie się do nowej temperatury. W przeciwnym razie może dojść do kondensacji pary wodnej, co może spowodować nieprawidłowe działanie urządzenia.
- Nie należy używać urządzenia w środowisku zapyłonym, ponieważ kurz może uszkodzić wewnętrzne elementy elektroniczne i doprowadzić do nieprawidłowego działania urządzenia.
- Należy chronić urządzenie przed silnymi wibracjami i stawiać je na stabilnych powierzchniach.
- Nie należy podejmować prób demontażu urządzenia.
- Jeżeli urządzenie nie jest używane przez dłuższy okres czasu, należy odłączyć je od zasilania poprzez wyciągnięcie wtyczki z gniazdka. Ma to na celu uniknięcie ryzyka pożaru.
- Upewnij się, że wentylacja nie jest utrudniona przez zakrycie otworów wentylacyjnych przedmiotami, takimi jak gazety, obrusy, zasłony itp.
- Na urządzeniu nie wolno stawiać źródeł otwartego ognia, takich jak zapalone świece.

Obsługa i użytkowanie baterii

- Tylko dorośli powinni wymieniać baterie. Nie pozwalaj dzieciom korzystać z urządzenia, jeżeli pokrywa baterii nie jest prawidłowo przymocowana.
- Wyjmij baterie, jeżeli są rozładowane lub jeżeli nie będą ponownie używane przez długi czas. Nieprawidłowe użycie baterii może spowodować wyciek elektrolitu i spowodować korozję komory lub doprowadzić do wybuchu baterii, dlatego:
 - Nie mieszaj typów baterii, np. alkalicznych z cynkowo-węglowymi.
 - Wkładając nowe baterie, wymień wszystkie baterie w tym samym czasie.
- Baterie zawierają substancje chemiczne, dlatego należy je odpowiednio utylizować.

PRZEGLĄD PRODUKTU

1. Ekran LCD
2. Port USB / Wyjście słuchawkowe (3,5 mm) / Wejście AUX-IN (3,5 mm)
3. Głośniki
4. Gniazdo AC
5. Składany uchwyt
6. Pokrętko /VOLUME
7. Przyciski sterujące
8. Antena
9. Kieszeń na płytę CD
10. Pokrętko SELECT/SNOOZE

PRZYCISKI STERUJĄCE

MODE	Naciskaj, aby zmieniać tryby (FM/BT/CD/USB/AUX IN).
PLAY. MODE PROGRAM	FM: Naciśnij i przytrzymaj, aby zapisać stację radiową w pamięci. Naciśnij, aby wybrać zapisaną stację. CD/USB: Tryb odtwarzania/Odtwarzanie zaprogramowane.
 MENU/INFO	FM: Naciśnij, aby otworzyć menu. Naciśnij, aby wyjść z menu. Naciśnij i przytrzymaj, aby wyświetlić informacje o aktualnie odtwarzanej treści. BT/USB/CD: Rozpoczęcie/wstrzymanie odtwarzania. BT/USB/CD/AUX-IN: Naciśnij i przytrzymaj, aby otworzyć menu.
 ALARM	USB/CD: Zatrzymanie odtwarzania. BT: Naciśnij i przytrzymaj, aby rozłączyć urządzenie Bluetooth.
 TUNER-	FM: Naciśnij i przytrzymaj, aby wyszukać poprzednią stację. BT/USB/CD: Naciśnij, aby przejść do poprzedniego utworu.
 TUNER+	FM: Naciśnij i przytrzymaj, aby wyszukać następną stację. BT/USB/CD: Naciśnij, aby przejść do następnego utworu.

PIERWSZE KROKI

Źródła zasilania

Podłącz kabel zasilający do gniazda DC z tyłu urządzenia i podłącz go do gniazdka elektrycznego lub włóż sześć baterii typu C (nie znajdują się w zestawie) zgodnie z rysunkiem w komorze baterii. Zwróć uwagę na prawidłową biegunowość (+/-).

UWAGA: Ryzyko uszkodzenia produktu! Upewnij się, że napięcie zasilania odpowiada napięciu podanemu na urządzeniu.

Antena

Wysuń antenę teleskopową na pełną długość, aby uzyskać najlepszy odbiór lub umieść urządzenie w otwartej przestrzeni.

PODSTAWOWE OPERACJE

Włączanie/wyłączanie zasilania

Naciśnij i przytrzymaj /VOLUME, aby włączyć urządzenie. Naciśnij i przytrzymaj ten sam przycisk, aby wrócić do trybu czuwania.

UWAGA: Gdy urządzenie jest bezczynne przez około 15 minut, automatycznie przełącza się w tryb czuwania.

Wybór trybu

Naciskaj MODE, aby zmieniać źródło FM/BT/CD/USB/AUX IN.

Regulacja głośności

Obróć pokrętkę /VOLUME, aby dostosować głośność.

Obsługa menu

W trybie FM naciśnij przycisk /MENU/INFO, aby otworzyć menu. W innych trybach naciśnij i przytrzymaj przycisk /MENU/INFO, aby otworzyć menu. Zmieniaj pozycje menu za pomocą pokrętki SELECT/SNOOZE. Aby wybrać/potwierdzić, naciśnij SELECT/SNOOZE.

Naciśnij /MENU/INFO, aby cofnąć się lub wyjść z menu.

Ustawienia języka

UWAGA: Domyślnym językiem jest język czeski. Dostępne języki: angielski, słowacki, węgierski i polski.

Aby ustawić żądany język, wybierz [System] w menu, a następnie [Język].

Informacje o aktualnym odtwarzaniu

W trybie FM wyświetlacz pokazuje informacje o słuchanej stacji. Naciśnij i przytrzymaj /MENU/INFO, aby przeglądać poszczególne informacje.

SŁUCHANIE RADIA

FM

Wyszukiwanie stacji

- Aby rozpocząć pełne skanowanie, naciśnij i przytrzymaj przycisk SELECT/SNOOZE. Po zakończeniu pełnego skanowania wszystkie znalezione stacje zostaną zapisane w pamięci.
- Naciśnij i przytrzymaj przycisk / , aby wyszukać poprzednią/następną stację.
- Aby ręcznie wyszukać stacje FM, naciskaj kolejno przyciski / , aż do uzyskania żądanej częstotliwości.

Menu FM

[Ustaw. wyszukiwan.] > Domyślnie skanowanie FM zatrzymuje się na dowolnej dostępnej stacji. Może to oznaczać słaby stosunek sygnału do szumu (syczenie) w przypadku stacji o słabym sygnale. Aby zmienić ustawienia skanowania w celu zatrzymywania się tylko na stacjach o dobrej sile sygnału, wybierz opcję **[Tylko silne stacje]**.

[Ustawienia audio] > Wszystkie stacje stereo są odtwarzane w trybie stereo. W przypadku słabych stacji może to oznaczać słaby stosunek sygnału do szumu (syczenie). Aby odtwarzać słabe stacje w trybie mono, wybierz **[Tylko mono]**.

STACJE ZAPISANE W PAMIĘCI

UWAGA: Aby zapisać stację w pamięci, należy najpierw nastrój stację radiową, która ma zostać zapisana.

Zapisywanie w zaprogramowanych stacjach

Aby zapisać stację radiową w pamięci, naciśnij i przytrzymaj **PLAY. MODE/PROGRAM**, na ekranie pojawi się komunikat **[Zapisz program]**. Użyj przycisków **◀◀/▶▶** lub pokrętki **SELECT/SNOOZE**, aby wybrać jedną z 40 zaprogramowanych stacji i naciśnij przycisk **SELECT/SNOOZE**, aby potwierdzić.

Przywoływanie zapisanych stacji

Aby wybrać zapisaną stację, naciśnij **PLAY. MODE/PROGRAM**, na wyświetlaczu pojawi się **[Zapis. programy]**. Użyj przycisków **◀◀/▶▶** lub pokrętki **SELECT/SNOOZE**, aby wybrać jedną z zaprogramowanych stacji **SELECT/SNOOZE**, aby potwierdzić.

SŁUCHANIE MUZYKI Z URZĄDZENIA BLUETOOTH

Przed rozpoczęciem słuchania muzyki należy sparować z urządzeniem urządzenie obsługujące technologię Bluetooth.

Parowanie po raz pierwszy

- W trybie Bluetooth na wyświetlaczu pojawi się **[Parowanie]** (oznacza to, że urządzenie nie jest sparowane z żadnym urządzeniem Bluetooth).
- W urządzeniu wyszukaj dostępne urządzenia Bluetooth. Wybierz „**TRC544AU3**” na liście dostępnych urządzeń do sparowania.
- Po pomyślnym sparowaniu na wyświetlaczu pojawi się **[Połączony]**.

UWAGA: Zasięg operacyjny pomiędzy jednostką a urządzeniem wynosi około 10 metrów. Aby uzyskać lepszy odbiór sygnału, usuń wszelkie przeszkody pomiędzy urządzeniem a urządzeniem Bluetooth. Kompatybilność ze wszystkimi urządzeniami i typami mediów nie jest gwarantowana. Niektóre telefony komórkowe z funkcją Bluetooth mogą się łączyć i rozłączać podczas wykonywania i kończenia połączeń. Nie jest to oznaka problemu z urządzeniem.

Parowanie nowego urządzenia

- Naciśnij i przytrzymaj **■/ALARM** przez 3 sekundy, na wyświetlaczu pojawi się **[Parowanie]** (oznacza to, że urządzenie jest w trybie parowania).

*UWAGA: Aby ponownie połączyć się z wcześniej sparowanym urządzeniem, naciśnij przycisk **▶▶/MENU/INFO**.*

ODTWARZANIE PŁYTY Z MUZYKĄ

UWAGA: Urządzenie może odtwarzać cyfrowe płyty audio CD / CD-MP3- cyfrowe płyty audio CD-Recordable (CD-R), sfinalizowane cyfrowe płyty audio CD-Rewritable (CD-RW) oraz cyfrowe płyty audio w formacie CD-DA.

Otwórz kieszeń na płytę CD, włóż płytę, a następnie zamknij kieszeń. Na wyświetlaczu pojawi się całkowita liczba folderów*/utworów. Urządzenie automatycznie rozpocznie odtwarzanie muzyki.

*UWAGA: Jeśli nie ma płyty lub nie można jej odczytać, na wyświetlaczu pojawi się komunikat **[Brak Dysku]**.*

Odtwarzanie

- Naciśnij ►||/MENU/INFO, aby rozpocząć/wstrzymać odtwarzanie.
- Naciśnij i przytrzymaj przycisk ◀◀/▶▶, aby przewinąć do przodu/do tyłu.
- Naciśnij ■/ALARM, aby zatrzymać odtwarzanie.

Wybór utworu

- Naciśnij przycisk ◀◀/▶▶, aby przejść do poprzedniego/następnego utworu.

Tryby odtwarzania

- W trybie odtwarzania naciskaj przycisk **PLAY. MODE/PROGRAM**, aby wybrać tryb odtwarzania:
 - Powtórź jeden - bieżąca utwór będzie odtwarzana wielokrotnie, na wyświetlaczu pojawi się .
 - Powtórź wszystkie - wszystkie utwory będą odtwarzane wielokrotnie, na wyświetlaczu pojawi się .
 - Powtórź folder* - bieżący folder będzie odtwarzany wielokrotnie, na wyświetlaczu pojawi się .
 - Losowo - utwory będą odtwarzane w kolejności losowej, na wyświetlaczu pojawi się .

Odtwarzanie zaprogramowane

UWAGA: W pamięci można zapisać do 20 utworów CD lub 99 utworów MP3 w dowolnej kolejności.

- Naciśnij przycisk ■/ALARM, a następnie przycisk **PLAY. MODE/PROGRAM**. Na wyświetlaczu pojawi się [F1] (folder 1*) i [T1] (utwór 1). Naciśnij ◀◀/▶▶, aby wybrać utwór i potwierdź przyciskiem **PLAY. MODE/PROGRAM**.
- Powtórź poprzednie kroki, aby dodać więcej utworów

Po zakończeniu naciśnij ►||/MENU/INFO, aby rozpocząć odtwarzanie zaprogramowanych utworów.

- Naciśnij ■/ALARM dwukrotnie, aby anulować zaprogramowane odtwarzanie.

**Opcje te są dostępne tylko w przypadku płyt CD-MP3 zawierających więcej niż jeden folder.*

SŁUCHANIE MUZYKI NA URZĄDZENIU USB

UWAGA: Obsługiwany jest tylko format audio MP3. Urządzenie obsługuje dyski USB (FAT32, exFAT) o pojemności do 256 GB.

Podłącz urządzenie USB do portu USB. Na wyświetlaczu pojawi się łączna liczba folderów/utworów. Urządzenie automatycznie rozpocznie odtwarzanie muzyki.

Odtwarzanie / Wybór utworu / Tryby odtwarzania / Odtwarzanie zaprogramowane

Wszystkie funkcje odtwarzania są takie same jak w przypadku funkcji Odtwarzanie płyty z muzyką, patrz sekcja powyżej.

DZIAŁANIE AUX-IN

Urządzenie posiada wejście AUX-IN, przez które można podłączyć zewnętrzne źródła dźwięku i wzmocnić je za pomocą gniazda 3,5 mm.

- Podłącz urządzenie za pomocą kabla (brak w zestawie) do wejścia AUX-IN.
- Wyreguluj głośność do żądanego poziomu.

UWAGA: W przypadku korzystania z urządzenia zewnętrznego, wszystkie funkcje odtwarzania mogą być kontrolowane wyłącznie przez urządzenie zewnętrzne.

KONFIGURACJA ALARMU

Dostępne są dwa alarmy z funkcją drzemki. Każdy alarm można ustawić tak, aby uruchamiać się w określonym trybie. Aby ustawić budzik, w trybie FM wybierz w menu opcję [System], a następnie [Alarm]. W innych trybach naciśnij i przytrzymaj ►||/MENU/INFO, aby otworzyć menu, a następnie wybierz opcję [Alarm].

UWAGA: Po ustawieniu alarmu w dolnej części wyświetlacza pojawi się ikona [1] i/lub [2].

W ustawionym czasie, gdy włączy się alarm:

- Naciśnij przycisk /VOLUME, aby wyłączyć alarm.
- Aby włączyć drzemkę naciśnij przycisk **SELECT/SNOOZE**. Urządzenie powróci do trybu gotowości na 9 minut, a na wyświetlaczu będzie migać pozostały czas.

WYŁĄCZNIK CZASOWY

Aby ustawić wyłącznik czasowy, w trybie FM wybierz w menu opcję **[System]**, a następnie **[Drzemka]**. W innych trybach naciśnij i przytrzymaj **▶||/MENU/INFO**, aby otworzyć menu, a następnie wybierz opcję **[Drzemka]**. Użyj pokrętki **SELECT/SNOOZE**, aby ustawić czas uśpiania na 15, 30, 45, 60 lub 90 minut, a następnie naciśnij **SELECT/SNOOZE**, aby potwierdzić.

UWAGA: Po ustawieniu czasu uśpiania w prawym górnym rogu wyświetlacza pojawi się  z pozostałym czasem.

SYSTEM

CZAS/DATA

[Ustaw czas/datę] > Ręcznie ustaw godzinę/datę.

[Auto. aktualizacja] > Automatyczna aktualizacja godziny/daty z wybranego źródła.

Możesz również edytować format czasu i daty.

PODŚWIETLENIE

Ustaw żądany czas **[Limit czasu]**, po upływie którego poziom podświetlenia wyświetlacza zostanie zmieniony.

Dostosuj poziomy podświetlenia dla obu stanów **[Poziom jasności]** / **[Poziom ściemniania]**.

USTAW. FABRYCZNE

Resetowanie wszystkich ustawień użytkownika do wartości domyślnych.

AKTUALIZACJA OPROGRAMOWANIA

Wersję oprogramowania można zaktualizować za pomocą urządzenia USB.

WERSJA OPROGRAM.

Wyświetl wersję oprogramowania.

KONSERWACJA / CZYSZCZENIE

- Przed przystąpieniem do czyszczenia należy upewnić się, że urządzenie jest całkowicie odłączone od gniazdka sieciowego.
- Do czyszczenia urządzenia nie wolno używać żadnych ostrych lub silnych rozpuszczalników, ponieważ mogą one uszkodzić powierzchnię urządzenia. Odpowiednia jest sucha, miękka szmatka, jednak jeżeli urządzenie jest bardzo brudne, można je przetrzeć lekko wilgotną szmatką. Upewnij się, że urządzenie zostało wysuszone po czyszczeniu.

UWAGA: Jeśli konieczne jest wysłanie urządzenia, należy przechowywać je w oryginalnym opakowaniu. Zachowaj opakowanie w tym celu.

KONSERWACJA PŁYT KOMPAKTOWYCH

Należy zawsze używać płyty kompaktowej z oznaczeniem pokazanym obok.

Uwagi dotyczące obsługi dysków

Wymywanie płyty z opakowania i wkładanie jej. Nie dotykaj odblaskowej powierzchni nagrania. Nie przyklejaj papieru ani nie pisz niczego na powierzchni. Nie zginaj płyty.

Przechowywanie

Płytę należy przechowywać w etui. Nie wystawiaj płyt na bezpośrednie działanie promieni słonecznych lub wysokich temperatur, dużej wilgotności lub kurzu.

Czyszczenie płyty

W przypadku zabrudzenia płyty należy zetrzeć kurz, brud i odciski palców miękką ściereczką. Płytę należy czyścić od środka do krawędzi. Nigdy nie używaj benzenu, rozcieńczalników, płynu do czyszczenia płyt lub sprayu antystatycznego. Upewnij się, że pokrywa tacy płyty CD jest zamknięta, aby soczewka nie została zanieczyszczona kurzem. Nie dotykaj soczewki.



SPECYFIKACJE

Wymagane zasilanie	AC 230V~50Hz
Zasilanie bateryjne	6 x LR14 (rozmiar C)
Zużycie energii	11 W
Pobór mocy w trybie czuwania	< 0,8 W
Wymiary	około 250 (szer.) × 230 (gł.) × 130 (wys.) mm
Masa	około 1,15 kg
Temperatura pracy	+5°C – +35°C
Zakres częstotliwości FM	87,5–108 MHz
Liczba zaprogramowanych stacji FM	40
Bluetooth	V 5.3, obsługa kodeków AAC a SBC
Zakres częstotliwości BT	2402–2480 MHz
EIRP (maksymalna moc nadawania)	4,2 dBm
Moc wyjściowa	2 × 1,2 W

ZASTRZEGAMY SOBIE PRAWO DO ZMIANY SPECYFIKACJI TECHNICZNYCH.

ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA

Radio, przewód zasilania, instrukcja obsługi



OSTRZEŻENIE: ABY UNIKNĄĆ NIEBEZPIECZEŃSTWA POŻARU LUB PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM, NIE WOLNO WYSTAWIAĆ SPRZĘTU NA DZIAŁANIE DESZCZU BĄDŹ WILGOCI. URZĄDZENIE ODBIORCZE ZAWSZE WYŁĄCZYĆ Z GNIAZDKA, KIEDY NIE JEST UŻYWANE LUB PRZED NAPRAWĄ. W URZĄDZENIU NIE MA ŻADNYCH CZĘŚCI, KTÓRE BY MÓGŁ ODBIORCASAMODZIELNIE NAPRAWIAĆ. NAPRAWĘ SPRZĘTU NALEŻY ZLECIĆ ODPOWIEDNIO PRZYGOTOWANEMU SERWISU AUTORYZACYJNEMU. URZĄDZENIE ZNAJDUJE SIĘ POD NIEBEZPIECZNYM NAPIĘCIEM.



NIEBEZPIECZEŃSTWO UDUSZENIA. TOREBKĘ Z PE POŁOŻYĆ W MIEJSCU BĘDĄCYM POZA ZASIĘGIEM DZIECI. TOREBKA NIE SŁUŻY DO ZABAWY! TEGO WORKA NIE NALEŻY UŻYWAĆ W KOŁYSKACH, ŁÓŻECZKACH, WÓZKACH LUB KOJCACH DZIECIĘCYCH.

Utylizacja zużytego sprzętu (stosowane w krajach Unii Europejskiej i w pozostałych krajach europejskich stosujących systemy zbiórki)



Ten symbol na produkcie lub jego opakowaniu oznacza, że produkt nie może być traktowany jako odpad komunalny, lecz powinno się go dostarczyć do odpowiedniego punktu zbiórki sprzętu elektrycznego i elektronicznego, w celu recyklingu. Odpowiednie zadysponowanie zużytego produktu zapobiega potencjalnym negatywnym wpływom na środowisko oraz zdrowie ludzi, jakie mogłyby wystąpić w przypadku niewłaściwego zagospodarowania odpadów. Recykling materiałów pomaga chronić środowisko naturalne. W celu uzyskania bardziej szczegółowych informacji na temat recyklingu tego produktu, należy skontaktować się z lokalną jednostką samorządu terytorialnego, ze służbami zagospodarowywania odpadów lub ze sklepem, w którym zakupiony został ten produkt.

Niniejszym ETA a.s. oświadcza, że sprzęt radiowy typu TRC544AU3 spełnia wymagania dyrektywy 2014/53/EU. Pełny tekst deklaracji zgodności jest dostępny pod poniższym adresem internetowym: http://www.hyundai-electronics.cz/declaration_of_conformity

BEVEZETÉS

- Köszönjük, hogy termékünket választotta!
- A készülék megfelelő kezelésének elsajátítása érdekében, kérjük, hogy olvassa végig a Használati útmutatót. Miután elolvasta az útmutatót, a későbbi használat érdekében biztonságos helyen őrizze azt meg.

FIGYELMEZTETÉS

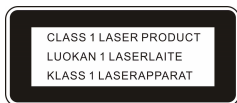
A tűz-, illetve áramütésveszély elkerülése érdekében ne tegye ki a készüléket esőnek vagy nedvességnek. Az áramütés elkerülése érdekében ne nyissa meg a készülékházat; a szervizelést kizárólag szakképzett személyzettel végeztesse.

VIGYÁZAT

Az itt leírtaktól eltérő kezelőszervek vagy beállítások használata, illetve eljárások végrehajtása veszélyes sugárzással szembeni kitettséget okozhat.

VESZÉLY

Láthatatlan lézersugárzás nyitott állapotban és a zárómechanizmus meghibásodása vagy tönkremenetele esetén. Kerülje a sugárzással szembeni közvetlen kitettséget.



A termék 1. osztályú LÉZERTERMÉKNEK minősül. A CLASS 1 LASER PRODUCT (1. osztályú lézertermék) címke a készülék hátoldalán található.

BIZTONSÁG

Általános információk

- Ne ejtse le a készüléket, és ne tegye azt ki folyadék, nedvesség vagy pára hatásának! Ezek a készülék károsodását okozhatják.
- Ha a készüléket hideg környezetből melegebbe helyezi át, hagyja, hogy alkalmazkodjon az új hőmérséklethez, mielőtt működtetné azt. Ellenkező esetben páralecsapódás alakulhat ki, ami a készülék meghibásodását okozhatja.
- Ne használja a készüléket poros környezetben, mivel a por károsíthatja a belső elektronikus alkatrészeket, és a készülék meghibásodását okozhatja.
- Óvja meg a készüléket az erőteljes rezgésektől, és helyezze azt stabil felületre.
- Ne kísérelje meg szétszerelni a készüléket!
- Ha huzamosabb ideig nem használja a készüléket, a tápcsatlakozó kihúzásával válassza azt le a tápellátásról. Ezzel elkerülhető a tűzveszély.
- Ne akadályozza a szellőzést a szellőzőnyílások olyan tárgyakkal történő letakarásával, mint például újság, terítő, függöny stb.!
- Ne helyezzen nyílt lángforrást, például meggyújtott gyertyát a készülékre!

Az elemek kezelése és felhasználása

- Kizárólag felnőttek kezelhetik az elemeket. Ne engedje meg gyermekek számára a készülék használatát, ha az elemtartó rekesz fedele nincs szorosan a helyére rögzítve!

- Távolítsa el az elemeket, ha lemerültek, vagy ha huzamosabb ideig nem használja fel azokat újra. Az elemek szakszerűtlen használata elektrolitszivárgást okozhat, és korrodálhatja az elemtartó rekeszt, vagy az elemek felrobbanását okozhatja, ezért:
 - Ne használjon eltérő típusú, például alkáli és cink-karbonát elemeket!
 - Új elemek behelyezésekor az összes elemet egyszerre cserélje ki.
- Az elemek vegyi anyagokat tartalmaznak, ezért az ártalmatlanításuk szakszerűen végzendő el.

TERMÉK LEÍRÁSA

1. LCD kijelző
2. USB aljzat / Fejhallgató-kimenet (3,5 mm) / AUX-IN bemenet (3,5 mm)
3. Hangszórók
4. AC aljzat
5. Fogantyú
6. /VOLUME gomb
7. Vezérlőgombok
8. Antenna
9. CD rekesz
10. SELECT/SNOOZE gomb

VEZÉRLŐGOMBOK

MODE	Nyomja meg ismételten a mód kiválasztásához (FM/BT/CD/USB/AUX IN).
PLAY. MODE PROGRAM	FM: Nyomja meg és tartsa lenyomva a csatorna mentéséhez az előre beállított csatornák közé. Nyomja meg a mentett csatorna kiválasztásához. CD/USB: Lejátszási mód/Programozott lejátszás.
 MENU/INFO	FM: Nyomja meg a menübe való belépéshez. Nyomja meg a menüből való kilépéshez. Nyomja meg és tartsa lenyomva az információk megtekintéséhez. BT/USB/CD: Lejátszás indítása/szüneteltetése. BT/USB/CD/AUX-IN: Nyomja meg és tartsa lenyomva a menübe való belépéshez.
 ALARM	USB/CD: Lejátszás megállítása. BT: Nyomja meg és tartsa lenyomva a Bluetooth eszköz lecsatlakoztatásához
 TUNER-	FM: Nyomja meg és tartsa lenyomva az előző csatorna kereséséhez. BT/USB/CD: Nyomja meg az előző számra való ugráshoz.
 TUNER+	FM: Nyomja meg és tartsa lenyomva az következő csatorna kereséséhez. BT/USB/CD: Nyomja meg az következő számra való ugráshoz.

KEZDŐ LÉPÉSEK

Áramforrások

Csatlakoztassa a tápkábel a készülék hátulján található AC csatlakozóhoz, majd dugja be a hálózati aljzatba, vagy helyezzen be hat darab C méretű elemet (nem tartozék) az elemtartóba az ábra szerint! Ügyeljen a megfelelő polarításra (+/-).

MEGJEGYZÉS: Termékkárosodás veszélye! Győződjön meg arról, hogy a tápfeszültség megegyezik a készüléken feltüntetett feszültséggel.

Antenna

A legjobb vétel érdekében húzza ki a teleszkópos antennát teljes hosszában, vagy helyezze a készüléket nyitott helyre.

ÁLTALÁNOS MŰKÖDÉS

Be/ki kapcsolás

Nyomja meg és tartsa lenyomva a /VOLUME gombot a készülék bekapcsolásához. Nyomja meg és tartsa lenyomva ugyanazt a gombot a készülék készenléti módba való kapcsolásához.

MEGJEGYZÉS: Ha a készülék körülbelül 15 percig tétlen, automatikusan készenléti üzemmódba kapcsol.

Lejátszási mód kiválasztása

Nyomja meg többször a **MODE** gombot a **FM/BT/CD/USB/AUX IN** módok közötti kiválasztáshoz.

Hangerő beállítása

Forgassa el a /VOLUME gombot a hangerő beállításához.

Menü működése

FM módban nyomja meg a **▶||/MENU/INFO** gombot a menü megnyitásához. Más módokban nyomja meg és tartsa lenyomva a **▶||/MENU/INFO** gombot a menü megnyitásához. A **SELECT/SNOOZE** gombbal navigálhat a menüpontok között. A kiválasztáshoz/megerősítéshez nyomja meg az **SELECT/SNOOZE** gombot. Nyomja meg a **▶||/MENU/INFO** gombot a visszalépéshez vagy menüből való kilépéshez.

Nyelvi beállítások

MEGJEGYZÉS: Az alapértelmezett nyelv a cseh. Elérhető nyelvek: angol, szlovák, magyar és lengyel.

A kívánt nyelv beállításához válassza a **[System]** opciót a menüben, majd a **[Jazyk]** lehetőséget.

Aktuális információk

FM módban a kijelzőn aktuális csatornáról való információ jelenik meg. Nyomja meg és tartsa lenyomva a **▶||/MENU/INFO** gombot az egyes információk közötti böngészéshez.

RÁDIO HALLGATÁS

FM

Csatornák keresése

- A teljes keresés elindításához nyomja meg és tartsa lenyomva az **SELECT/SNOOZE** gombot. Amikor a teljes keresés befejeződött, az összes talált csatorna mentett csatornák közé kerül.
- Nyomja meg és tartsa lenyomva a **◀◀/▶▶** gombot az előző/következő csatorna kereséséhez.
- FM csatornák manuális kereséséhez nyomja meg többször a **◀◀/▶▶** gombot, amíg el nem éri a kívánt frekvenciát.

FM menü

[Keresés beáll.] > Alapbeállítás szerint az FM keresés minden elérhető csatornán leáll. Rossz jel-zaj arány (sziszegés) csatornákat beleértve. Ha módosítani szeretné a keresési beállításokat, hogy csak a jó jelerősségű állomásokon álljon le, válassza a **[Csak erős állomások]** lehetőséget.

[Audió beáll.] > Minden sztereó állomás sztereóban hallható. Gyenge csatornák esetén ez gyenge jel-zaj arányt (sziszegést) eredményezhet. A gyenge csatornák monó lejátszásához válassza a **[Mono hallgatás]** opciót.

MEMÓRIA

MEGJEGYZÉS: A mentett csatornák közé való mentéséhez először hallgassa a menteni kívánt csatornát.

Csatornák mentése

Ha szeretne a rádió csatornát menteni, nyomja meg és tartsa lenyomva a **PLAY. MODE/PROGRAM** gombot, a kijelzőn megjelenik a **[Preset mentése]** felirat. A **◀◀/▶▶** vagy **SELECT/SNOOZE** gombbal válassza ki a 40 csatorna egyikét, majd nyomja meg az **SELECT/SNOOZE** gombot a megerősítéshez.

Mentett csatorna elindítása

A mentett csatorna kiválasztásához nyomja meg a **PLAY. MODE/PROGRAM** gombot, a kijelzőn megjelenik a **[Mentett indítása]** felirat. Használja a **◀◀/▶▶** vagy a **SELECT/SNOOZE** gombot a mentett csatorna kiválasztásához, nyomja meg az **SELECT/SNOOZE** gombot a megerősítéshez.

ZENEHALLGATÁS BLUETOOTH-ESZKÖZRŐL

Zenehallgatás előtt párosítsa Bluetooth kompatibilis eszközét a készülékkel.

Első párosítás

- Bluetooth módban a kijelzőn megjelenik a **[Szétkapcsolva]** (ez azt jelenti, hogy a készülék nincs párosítva egyetlen Bluetooth kompatibilis eszközzel sem).
- Keresse meg eszközén az elérhető Bluetooth eszközöket. Válassza a „**TRC544AU3**” lehetőséget a párosításhoz elérhető eszközök listáján.
- Sikeres párosítás után a **[Csatlakoztatva]** felirat jelenik meg a kijelzőn.

MEGJEGYZÉS: Saját eszköz és a készülék közötti működési tartomány körülbelül 10 méter. A jobb jelvétele érdekében távolítson el minden akadályt a készülék és a Bluetooth eszköz között. Az összes eszközzel és adathordozó típussal való kompatibilitás nem garantált. Egyes Bluetooth funkciókkal rendelkező mobiltelefonok csatlakozhatnak és lecsatlakozhatnak a hívások kezdeményezése és befejezése közben. Ez nem jelzi a készülékkel kapcsolatos problémát.

Új eszköz párosítása

- Nyomja meg és tartsa lenyomva **■/ALARM** gombot 3 másodpercig, a kijelzőn megjelenik a **[Szétkapcsolva]** (ez azt jelenti, hogy a készülék párosítási módban van).

*MEGJEGYZÉS: Egy korábban párosított eszközhöz való újracsatlakozáshoz nyomja meg a **▶▶/MENU/INFO** gombot.*

ZENELEMEZ LEJÁTSZÁSA

MEGJEGYZÉS: A készülék képes lejátszani a digitális audio CD / CD-MP3 lemezeket - véglegesített digitális audio CDRecordable (CD-R) lemezeket, véglegesített digitális audio CD-újraírható (CD-RW) lemezeket és CD-DA formátumú digitális audiolemezeket.

Nyissa ki a CD-rekeszt, helyezzen be egy lemezt, majd csukja be a rekeszt. A mappák*/sávok teljes száma megjelenik a kijelzőn. A készülék automatikusan elkezdi lejátszani a zenét.

*MEGJEGYZÉS: Ha nincs lemez, vagy a lemez nem olvasható, a **[Nincs Disc]** felirat jelenik meg a kijelzőn.*

Lejátszás

- Nyomja meg az **▶||/MENU/INFO** gombot a lejátszáshoz/szüneteltetéshez.
- Nyomja meg és tartsa lenyomva **◀◀/▶▶** gombot előre/vissza tekeréshez.
- Nyomja meg a **■/ALARM** gombot a lejátszás leállításához.

Szám kiválasztása

- Nyomja meg **◀◀/▶▶** gombot az előző/következő számra való ugráshoz.

Lejátszási módok

- Lejátszási módban nyomja meg ismételten **PLAY. MODE/PROGRAM** gombot a lejátszási módot kiválasztásához:
 - Egy ismétlése: Az aktuális szám többször lejátszásra kerül, a  megjelenik a kijelzőn.
 - Összes ismétlése: Az összes zeneszám többször lejátszásra kerül, a  megjelenik a kijelzőn.
 - Mappa ismétlése*: Az aktuális mappa többször lejátszásra kerül, a  jelenik meg a kijelzőn.
 - Véletlenszerű: A számok véletlenszerű sorrendben kerülnek lejátszásra, a  megjelenik a kijelzőn.

Programozott lejátszás

MEGJEGYZÉS: Legfeljebb 20 CD szám vagy 99 MP3 szám tárolható a memóriában bármilyen sorrendben.

- Nyomja meg a **■/ALARM** gombot, majd nyomja meg a **PLAY. MODE/PROGRAM** gombot. A kijelzőn megjelenik az [F1] (1. mappa*) és a [T1] (1. szám). Nyomja meg a **◀◀/▶▶** gombot egy szám kiválasztásához **PLAY. MODE/PROGRAM** gombot megerősítéséhez.
- További számok hozzáadásához ismétlje meg az előző lépéseket.

Kiválasztás végén nyomja meg **▶||/MENU/INFO** gombot a programozott zeneszámok lejátszásának elindításához.

- Nyomja meg kétszer **■/ALARM** gombot a programozott lejátszás megszakításához.

**Ezek a beállítások csak olyan CD-MP3 lemezek esetén érhetők el, amelyek egynél több mappát tartalmaznak.*

ZENEHALLGATÁS USB-ESZKÖZÖN

MEGJEGYZÉS: Csak az MP3 audio formátum támogatott. A készülék támogatja az USB meghajtókat (FAT32, exFAT) 256 GB-ig.

Csatlakoztassa az USB eszközt az USB aljzathoz. A mappák/zeneszámok teljes száma megjelenik a kijelzőn. A készülék automatikusan elkezd lejátszani a zenét.

Lejátszás / Szám kiválasztása / Lejátszási módok / Programozott lejátszás

Minden lejátszási funkció megegyezik a zenelemez lejátszásával, lásza a fenti részt.

AUX-IN MŰKÖDÉS

Ez a készülék AUX-IN bemenettel rendelkezik, ezen a 3,5 mm-es jacken keresztül külső hangforrások csatlakoztathatók ehhez a készülékhez.

- Csatlakoztassa a készüléket kábellel (nem tartozék) az AUX-IN bemenethez.
- Állítsa be a hangerőt a kívánt szintre.

MEGJEGYZÉS: Külső eszköz használata esetén az összes lejátszási funkciót csak a külső eszköz vezérelheti.

RIASZTÁS BEÁLLÍTÁSA

A készülék két, szundi funkcióval felszerelt riasztással rendelkezik. Minden riasztás beállítható úgy, hogy egy adott módban induljon el. Az ébresztő beállításához FM módban válassza ki a menüben a **[Rendszer]**, majd az **[Ébresztőóra]** opciót. Más üzemmódokban nyomja meg és tartsa lenyomva a ►/MENU/INFO gombot a menü megnyitásához, majd válassza az **[Ébresztőóra]** opciót.

MEGJEGYZÉS: Ha a riasztás be van állítva, a kijelző alján [1] és/vagy [2] ikon jelenik meg.

A beállított időpontban, amikor megszólal a riasztás:

- Nyomja meg a **⏻/VOLUME** gombot a riasztás kikapcsolásához.
- Az ideiglenes elnémitáshoz nyomja meg a **SELECT/SNOOZE** gombot. A készülék 9 percre visszatér készenléti módba, a hátralévő idő villog a kijelzőn.

ALVÓ IDŐZÍTŐ

Az elalváskapcsoló beállításához FM módban válassza ki a menüben a **[Rendszer]**, majd az **[Alvó funkció]** opciót. Más üzemmódokban nyomja meg és tartsa lenyomva a ►/MENU/INFO gombot a menü megnyitásához, majd válassza az **[Alvó funkció]** opciót. A **SELECT/SNOOZE** gombbal állítsa be a kikapcsolási időt 15, 30, 45, 60 vagy 90 percre, majd nyomja meg az **SELECT/SNOOZE** gombot a megerősítéshez.

MEGJEGYZÉS: Ha az alvó idő be van állítva, a ☾ ikon és a hátralévő idő a kijelző jobb felső sarkában jelenik meg.

RENDSZER

IDŐ/DÁTUM

[Idő/dátum beállítása] > Állítsa be manuálisan az időt/dátumot.

[Auto. frissítés] > Az idő/dátum automatikus frissítése a kiválasztott forrásból.

Az idő és a dátum formátuma is beállítható.

HÁTTÉRVILÁGÍTÁS

Állítsa be a kívánt időt **[Kikapcsolási idő]** opcióval, majd a kijelző háttérvilágítás szintje változik.

Állítsa be a háttérvilágítás szintjét **[Fényerő szintje]** / **[Fényerő szint]**.

GYÁRI BEÁLLÍTÁSOK

Az összes felhasználói beállítás visszaállítása az alapértelmezett értékekre.

SZOFTVER FRISSÍTÉS

A szoftver verziója USB-eszközzel frissíthető.

SZOFTVER VERZIÓJA

Tekintse meg a szoftver verzióját.

KARBANTARTÁS/TISZTÍTÁS

- Tisztítás előtt győződjön meg arról, hogy a készüléket teljes mértékben leválasztották a hálózati aljzatról.
- Soha ne használjon durva vagy erős oldószereket a készülék tisztításához, mivel ezek károsíthatják annak felületét! A száraz, puha ruha használata megfelelőnek tekintendő, azonban ha a készülék rendkívül szennyezett, akkor enyhén nedves ruhával is letörölhető. Tisztítás után győződjön meg arról, hogy a készülék megszáradt.

MEGJEGYZÉS: Ha a készüléket el kell szállítani, az eredeti csomagolásában tárolja azt. Őrizze meg a csomagolást erre a célra.

CD-LEMEZ KARBANTARTÁSA

Mindig olyan CD-lemezt használjon, amelyen feltüntették az ábrán látható jelzést.

Megjegyzések a lemezek kezelésével kapcsolatban

Vegye ki a lemezt a tokjából, és helyezze azt be. Ne érintse meg az adatrögzítés céljára szolgálatükröződő felületet! Ne ragasszon papírt, illetve semmit se írjon a felületre! Ne hajlítsa meg a lemezt!

Tárolás

A lemezt a tokjában tárolja. NE tegye ki a lemezeket közvetlen napfény, magas hőmérséklet, jelentős páratartalom vagy poros helyek hatásának!

A lemezek tisztítása

Ha a lemez beszenyeződik, puha ruhával törölje le a port, a szennyeződések és az ujjlenyomatokat. A lemezt a közepétől a széle felé haladva kell megtisztítani. Soha ne használjon benzolt, hígítót, lemeztisztító folyadékot vagy antisztatikus spray-t! Feltétlenül zárja be a CD-rekesz ajtaját, hogy ne érje por a lencsét. Ne érintse meg a lencsét!



SPECIFIKÁCIÓK

Tápellátás	AC 230V~50Hz
Akkumulátoros működés	6 x LR14 (C-méret)
Energiafogyasztás	11 W
Készenléti energiafogyasztás	< 0,8 W
Méretek	kb 250 (sz) × 230 (mé) × 130 (ma) mm
Súly	kb 1,15 kg
Működési hőmérséklet	+5°C – +35°C
FM frekvenciatartomány	87,5–108 MHz
Előre beállított állomások száma FM	40
Bluetooth	V 5.3, kodekek támogatása AAC a SBC
BT frekvenciatartomány	2402–2480 MHz
EIRP (Max átviteli teljesítmény)	4,2 dBm
Teljesítmény	2 × 1,2 W

A MŰSZAKI ADATOK MEGVÁLTOZTATÁSÁNAK JOGÁT FENNTARTJUK.

CSOMAGOLÁS TARTALMA

Rádió, tápkábel, felhasználói kézikönyv



FIGYELEM: TŰZ VAGY ÁRAMÜTÉS ELKERÜLÉSE ÉRDEKÉBEN NE TEGYE KI A KÉSZÜLÉKET ESŐ VAGY NEDVESSÉG HATÁSÁNAK. HASZNÁLATON KÍVÜL VAGY JAVÍTÁS ELŐTT MINDIG HÚZZA KI A KÉSZÜLÉKET AZ ELEKTROMOS HÁLÓZATBÓL. A KÉSZÜLÉK NEM TARTALMAZ A FELHASZNÁLÓ ÁLTAL JAVÍTHATÓ ALKATRÉSZEKET. MINDIG FORDULJON SZAKSZERVIZHEZ. A KÉSZÜLÉK VESZÉLYES FESZÜLTSG ALATT VAN.



FULLADÁSVESZÉLY. TARTSA A PE ZACSKÓT GYERMEKEKTŐL ELZÁRT HELYEN. A ZACSKÓ NEM JÁTEKSZER. NE HASZNÁLJA EZT A ZACSKÓT BÖLCSŐKBEN, KISÁGYAKBAN, BABAKOCSIKBAN, VAGY GYEREK JÁRÓKÁKBAN.

Feleslegessé vált elektromos és elektronikus készülékek hulladékként való eltávolítása (Használható az Európai Unió és egyéb európai országok szelektív hulladékgyűjtési rendszereiben)



Ez a szimbólum a készüléken, vagy annak csomagolásán azt jelzi, hogy a terméket ne kezelje háztartási hulladékként! Kérjük, hogy az elektromos és elektronikai hulladék gyűjtésére kijelölt gyűjtőhelyen adja le! A feleslegessé vált termék helyes kezelésével segít megelőzni a környezet és az emberi egészség károsodását, mely bekövetkezhetne, ha nem követi a hulladékkezelés helyes módját. Az anyagok újrahasznosítása segít a természeti erőforrások megőrzésében. A termék újrahasznosítása érdekében, valamint további információért forduljon a hozzátartozó hivatalhoz, vagy a lakhelyén lévő hulladékokkal foglalkozó szolgáltatóhoz, illetve ahhoz az üzlethez, ahol a terméket megvásárolta!

Ezáltal az ETA a.s. kijelenti, hogy a TRC544AU3 típusú rádióberendezések megfelelnek a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a következő internetes címen érhető el: http://www.hyundai-electronics.cz/declaration_of_conformity

HYUNDAI

Licensed by Hyundai Corporation Holdings, Korea

Výrobce/Producer: ETA a. s., náměstí Práce 2523, 760 01 Zlín, CZ



**GENUINE PRODUCT OF
HYUNDAI CORPORATION**